

# PowerTel M9000

Telefono  
cellulare



Istruzioni  
d'uso

## Informazioni di base

Il modello Amplicomms M9000 è uno smartphone progettato ad hoc per esigenze particolari e dotato del sistema operativo Android 4.2.2. Oltre alle "normali" caratteristiche di uno smartphone, offre un'interfaccia speciale con voci di menu grandi e ben visibili, una raffigurazione di dimensioni particolarmente generose, un volume amplificato e un tasto per le chiamate d'emergenza.



### Compatibilità con apparecchi acustici

Questo telefono è dotato di un accoppiamento di bobine a T che ne garantisce la compatibilità con la maggior parte di apparecchi acustici noti. Per via dell'ampia gamma di apparecchi acustici disponibili, non possiamo garantire che il telefono funzioni effettivamente con tutti i modelli. Si prega di verificare che la resistenza alle interferenze sia superiore a M2. Tale valutazione viene indicata dal produttore dell'apparecchio acustico. Gli apparecchi dotati di valore inferiore a M2 non saranno probabilmente compatibili con questo telefono. Premere, quando si utilizza questo telefono, il tasto "T" sul proprio apparecchio acustico per la modalità di telebobina che collega l'apparecchio acustico al telefono e consente di percepire un suono più pulito senza rumori di sottofondo. Verificare se il proprio apparecchio acustico disponga o meno della funzione "T" e se tale impostazione si attivi automaticamente o debba essere attivata manualmente. Gli apparecchi acustici con un'elevata resistenza alle interferenze e modalità T automatica dovrebbero poter rilevare automaticamente il telefono e passare in posizione T. Gli apparecchi acustici con funzione T manuale richiedono l'attivazione manuale di tale funzione sul proprio apparecchio acustico.

<b>1</b>	<b>L'M9000 da vicino.....</b>	<b>4</b>
1.1	Il telefono in breve .....	4
1.2	Confezione .....	6
1.3	Inserire scheda SIM e batteria .....	6
1.4	Caricamento batteria .....	8
1.5	Stato di carica della batteria .....	8
1.6	Accensione/spegnimento del cellulare .....	9
1.7	Verifica della disponibilità di rete .....	10
1.8	Impostazione lingua .....	10
1.9	Impostazione di data e ora .....	10
<b>2</b>	<b>Avvertenze d'uso basilari.....</b>	<b>11</b>
2.1	Informazioni generali sull'uso del telefono .....	11
2.2	Selezione/apertura di un elemento .....	11
2.3	Scorrimento .....	11
2.4	Ingrandimento della visualizzazione .....	11
2.5	Schermata di avvio .....	12
2.6	Blocco schermo .....	13
2.7	I tasti funzione .....	13
2.8	I tasti volume .....	13
2.9	Rotazione dello schermo .....	14
2.10	Inserimento di testo .....	14
2.11	Collegamento del cellulare a un computer .....	15
<b>3</b>	<b>Telefonare .....</b>	<b>17</b>
3.1	Inserire un numero telefonico manualmente.....	17
3.2	Selezione di un numero dalla rubrica .....	18
3.3	Selezione dalla lista delle chiamate .....	19
3.4	Chiamate in entrata.....	20
3.5	Opzioni durante una conversazione.....	21
3.6	Esecuzione di una chiamata d'emergenza.....	22

<b>4</b>	<b>Registro chiamate</b> .....	<b>23</b>
4.1	In generale .....	23
4.2	Impostazioni .....	24
<b>5</b>	<b>SMS/MMS</b> .....	<b>29</b>
5.1	Lettura dei messaggi in arrivo .....	29
5.2	Composizione messaggi .....	30
5.3	Impostazioni .....	31
<b>6</b>	<b>Contatti</b> .....	<b>35</b>
6.1	Creazione di un nuovo contatto.....	35
6.2	Opzioni per tutti i contatti.....	36
6.3	Opzioni per singoli contatti .....	38
<b>7</b>	<b>Galleria</b> .....	<b>43</b>
<b>8</b>	<b>Fotocamera</b> .....	<b>45</b>
<b>9</b>	<b>Browser</b> .....	<b>47</b>
<b>10</b>	<b>Musica</b> .....	<b>53</b>
<b>11</b>	<b>Sveglia</b> .....	<b>54</b>
11.1	Impostazioni di base .....	55
<b>12</b>	<b>Calendario</b> .....	<b>56</b>
<b>13</b>	<b>Chiamata d'emergenza SOS</b> .....	<b>58</b>
13.1	Esecuzione di una chiamata d'emergenza.....	58
13.2	Interruzione della funzione di chiamata d'emergenza.....	58
13.3	Impostazioni .....	59
<b>14</b>	<b>Impostazioni</b> .....	<b>62</b>





<b>Appendice .....</b>	<b>76</b>
Dati tecnici.....	76
Linea diretta di assistenza tecnica .....	76
Consigli per la batteria.....	77
Impiego conforme agli usi previsti .....	77
Ambito di impiego .....	77
Indicazioni di sicurezza .....	77
Alimentatore di rete .....	79
Smaltimento .....	79
Consigli per la cura .....	79
Dichiarazione di conformità .....	80
Garanzia .....	80
<b>Indice delle voci.....</b>	<b>82</b>

## 1 L'M9000 da vicino

**Importante:** prima di incominciare, leggere le indicazioni di sicurezza a pagina 77.

### 1.1 Il telefono in breve





Fotocamera  
principale



Altoparlante

Tasto di chiamata  
d'emergenza  
(SOS)

## 1.2 Confezione

Fanno parte della confezione:

- |                               |                |
|-------------------------------|----------------|
| 1 cellulare                   | 1 alimentatore |
| 1 batteria agli ioni di litio | 1 cavo USB     |
| 1 Istruzioni brevi per l'uso  |                |

## 1.3 Inserire scheda SIM e batteria

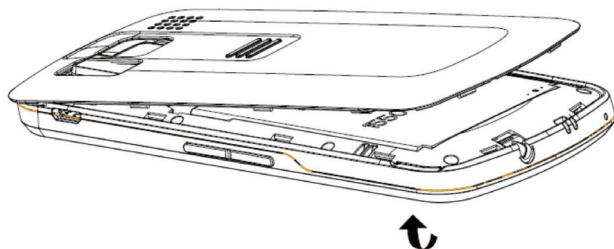
**Possibile ingerimento di piccoli pezzi!**

La scheda SIM può essere estratta. I bambini potrebbero ingerirla.

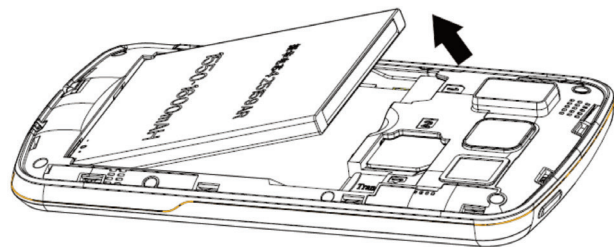
Prestare attenzione a che la scheda SIM non venga piegata o graffiata. Evitare il contatto con acqua, sporco o cariche elettriche.

Il proprio numero è memorizzato sulla scheda SIM, non sul telefono. Qualora si utilizzi la scheda SIM del vecchio telefono, si conserverà il proprio numero telefonico.

- **Il telefono deve essere spento!**
- Togliere il coperchio posteriore premendo con un'unghia nella piccola fessura che si trova nella parte inferiore laterale del cellulare per sollevare il coperchio verso l'alto.



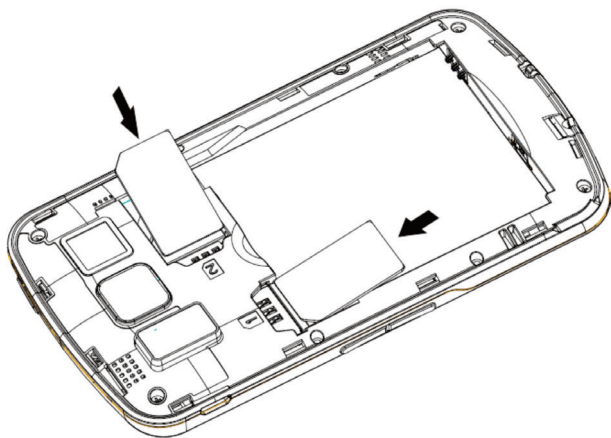
- In caso la batteria sia inserita, estrarla.



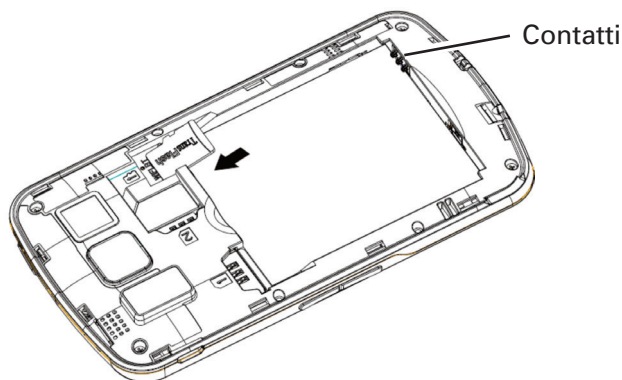


- Il telefono supporta due schede SIM. Si potrà, così, per esempio continuare ad utilizzare la “vecchia” scheda SIM e inserire in aggiunta una scheda SIM dati prepagata. In tal modo si continuerà a utilizzare il numero di telefono abituale senza necessità di disdire o modificare il contratto in essere. L'alloggiamento per scheda 1 supporta lo standard UMTS/GSM (3G), laddove l'alloggiamento per scheda 2 è limitato al GSM (2G). Se si utilizza una sola scheda e si desidera usufruire di tutti i servizi, occorre inserirla nell'alloggiamento per scheda 1.

Introdurre adeguatamente la(e) scheda(e) SIM, con i contatti dorati rivolti verso il basso, nel(i) supporto(i) per SIM.



- La capacità di memoria può essere ampliata con l'inserimento di una scheda micro SD (max. 32 GB). Introdurre la scheda di memoria con i contatti dorati rivolti verso il basso fino a farla scattare nella guida all'uopo predisposta.



- Inserire la batteria. I contatti della batteria devono essere rivolti verso l'alto a sinistra (come indicato sopra). Premere leggermente sull'estremità inferiore della batteria, finché non scatti in posizione.
- Riposizionare la cover posteriore sul telefono e premerla tutto intorno, finché non sia scattata in posizione.

## 1.4 Caricamento batteria

- Prima di caricare la batteria, accertarsi che la stessa sia stata inserita correttamente. Non togliere la batteria mentre il telefono è sotto carica. Si rischierebbe, in tal modo, di danneggiarlo.
- Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, caricare la batteria per almeno 4 ore. Alcune batterie raggiungono la loro piena prestazione solo dopo diversi cicli completi di carica/scarica.
- Inserire la piccola spina dell'alimentatore nella presa mini USB. Badate al corretto posizionamento dello spinotto. Non usate violenza.
- Collegare l'alimentatore alla rete. Per motivi di sicurezza, utilizzare solo l'alimentatore fornito.

## 1.5 Stato di carica della batteria

Lo stato di carica attuale della batteria viene visualizzato sul display.

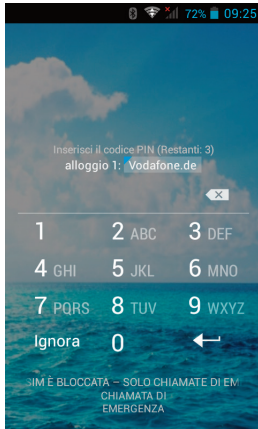
In caso di carica bassa apparirà sul display il relativo messaggio. Caricare a questo punto la batteria.


Qualora la carica della batteria dovesse scendere al di sotto del livello minimo, il telefono si spegne automaticamente.



## 1.6 Accensione/spegnimento del cellulare

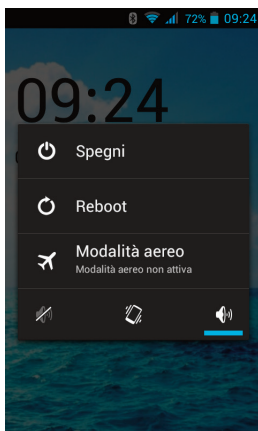
Per accendere il cellulare tenere premuto il tasto di accensione/spegnimento posizionato in alto a sinistra, finché il display non si illumini. A seconda delle impostazioni della scheda SIM verrà richiesto l'inserimento del proprio codice PIN.



Digitare il PIN della SIM e premere poi . Il telefono si connette alla rete di telefonia mobile.

**Avvertenza:** il codice della SIM (PIN della SIM), ricevuto insieme alla scheda SIM, protegge la scheda SIM dall'utilizzo da parte di persone non autorizzate. Il codice PIN2, ricevuto insieme a determinate schede SIM, è necessario per accedere a dei particolari servizi. Se si digita erroneamente per tre volte di fila il codice PIN o PIN2, verrà richiesto di inserire il codice PUK o PUK2. Rivolgersi al proprio operatore di telefonia mobile se non si conosce detto codice.

Se si tiene premuto per circa 2 secondi il tasto di accensione/spegnimento a cellulare acceso, apparirà la finestra di dialogo con i comandi di spegnimento.




Selezionare quello desiderato toccando la relativa voce:

- **Spegni:** spegnimento del telefono
- **Reboot:** riavvia
- **Modalità aereo:** attiva/disattiva la modalità aereo.

Selezionando (trattino basso blu) i simboli nella riga inferiore è possibile commutare fra (da sx a dx) **silenzioso**, **vibrazione** e **altoparlante attivo**.

## 1.7 Verifica della disponibilità di rete

Non tutte le reti sono disponibili ovunque allo stesso modo. Il simbolo  indica la disponibilità di segnale e di una rete.

## 1.8 Impostazione lingua

Qualora la lingua non venga automaticamente riconosciuta in base alla scheda SIM inserita, leggere prima il successivo capitolo **Avvertenze d'uso basilari** e acquistare eventualmente confidenza con l'utilizzo del telefono. L'impostazione della lingua è reperibile alla voce di menu **Impostazioni -> Lingua e Inserimento** proprio in cima al menu. Premere **Lingua** e successivamente la lingua desiderata nell'elenco.

## 1.9 Impostazione di data e ora

Qualora data e ora non vengano recepite automaticamente dalla rete all'accensione (caratteristica dipendente dall'operatore), leggere prima il capitolo successivo **Avvertenze d'uso basilari** e acquistare eventualmente confidenza con l'utilizzo del telefono.

Le impostazioni di data e ora sono reperibili alla voce di menu **Impostazioni -> Data e ora**. Premere **Imposta data**. Impostare giorno, mese e anno tramite scorrimento fra le strisce blu. Al termine, premere **Finito**. Per impostare l'ora (**Imposta ora**) procedere allo stesso modo.





## 2 Avvertenze d'uso basilari

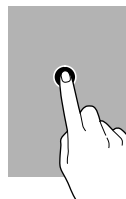
### 2.1 Informazioni generali sull'uso del telefono

Il cellulare è dotato di uno schermo sensibile al tatto (touch screen) tramite il quale avviene il comando effettivo.

Lo schermo tattile non deve essere graffiato. Non toccarlo con oggetti appuntiti ed evitare che si bagni. Non toccare lo schermo se il vetro è rotto.

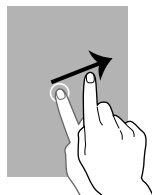
### 2.2 Selezione/apertura di un elemento

- Toccare l'elemento per aprirlo.



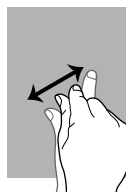
### 2.3 Scorrimento

- Passare il dito sullo schermo nella direzione in cui si intende effettuare lo scorrimento.

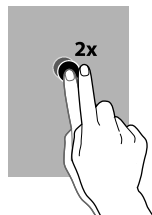


### 2.4 Ingrandimento della visualizzazione

- In alcune applicazioni (pagine Web/immagini, ecc.) è possibile ingrandire la visualizzazione allargando lo schermo con le dita. Per ripristinare la visualizzazione originale restringere nuovamente lo schermo con le dita.

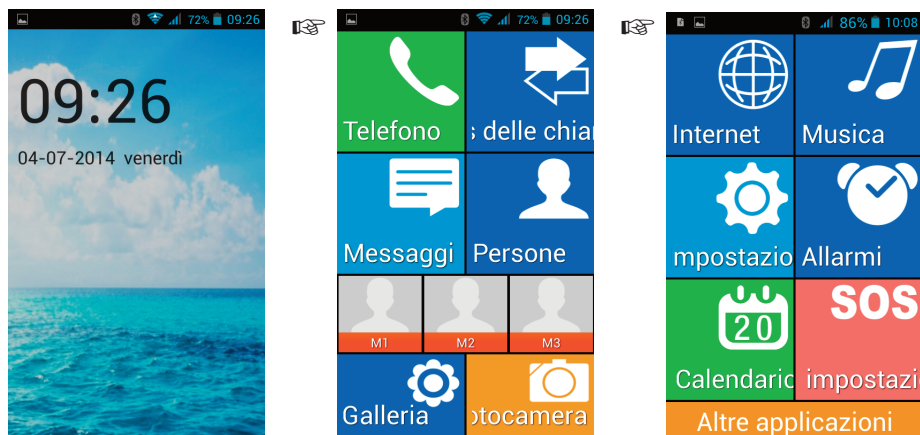



Per ingrandire/ridurre una sezione è possibile, in alternativa, toccare la stessa velocemente per due volte consecutive.

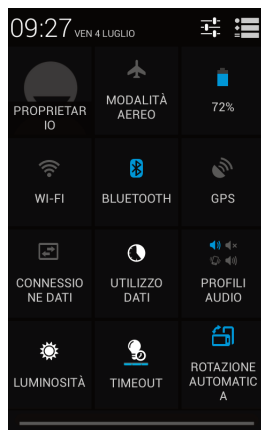


## 2.5 Schermata di avvio


La barra di stato sul bordo superiore dello schermo indica la potenza del segnale, le condizioni attuali e lo stato di carica della batteria. Inoltre, vengono visualizzate l'ora e la data, nonché altre informazioni.



- Facendo scorrere lo schermo verso sinistra si accede ai singoli menu.
- È possibile tornare in qualsiasi momento alla schermata di avvio premendo il tasto Home.
- Tirando la barra di stato verso il basso vengono visualizzate delle notifiche di sistema del proprio cellulare. Per richiamare il menu di accesso rapido toccare il simbolo  in alto a destra nell'angolo.



Nel menu di accesso rapido è possibile eseguire subito delle impostazioni importanti senza difficoltose ricerche della relativa voce di menu. Si possono, p.es., attivare/disattivare WI-FI, Bluetooth e modalità aereo, richiamare le informazioni relative alla batteria, modificare le impostazioni del display, ecc.

Per avere accesso al menu delle impostazioni completo toccare il simbolo .

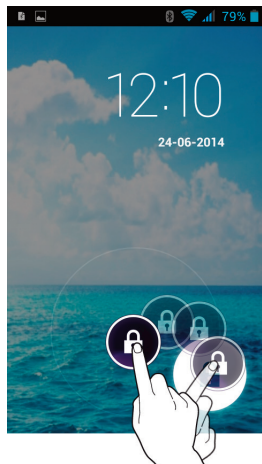
Con  si torna alle notifiche di sistema.



## 2.6 Blocco schermo

Dopo un lasso di tempo predefinito, lo schermo si blocca per evitare azioni involontarie.

**Avvertenza:** è possibile bloccare lo schermo anche premendo brevemente il tasto di accensione/spegnimento.



Se si desidera sbloccare lo schermo, premere di nuovo brevemente il tasto di accensione/spegnimento per attivare la visualizzazione. Premere il simbolo del lucchetto, trascinarlo in una direzione a piacere, finché non appare un lucchetto aperto e staccare il dito.

## 2.7 I tasti funzione

Sotto al display si trovano tre tasti funzione. Sforandone uno si percepisce una breve vibrazione a dimostrazione del riconoscimento del tocco.

**Opzioni:** visualizzazione delle opzioni rispettivamente disponibili


**Home:** ritorno alla schermata di avvio

**Indietro:** torna indietro di una videata (visualizzazione dell'ultima schermata).

## 2.8 I tasti volume

**In standby:** impostazione del volume per il suono dei messaggi

**Durante la conversazione:** impostazione del volume del ricevitore/altoparlante.

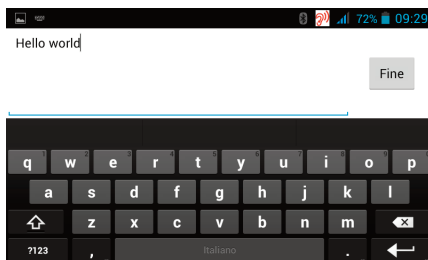
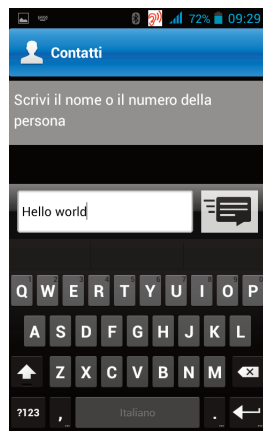
**Attenzione:** questo cellulare può raggiungere livelli sonori molto elevati. Qualora il volume del ricevitore sia stato impostato a un livello molto alto, viene indicato nella barra di stato .



Anche il simbolo del telefono mostra un'avvertenza

## 2.9 Rotazione dello schermo

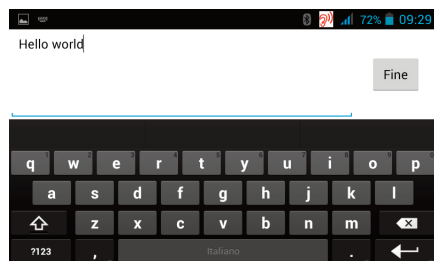
Durante la visualizzazione di immagini, la navigazione in Internet o la composizione di un messaggio SMS/MMS è possibile ruotare lo schermo in modo da usufruire di una raffigurazione ingrandita. Si tenga presente che non tutte le applicazioni supportano tale funzione.



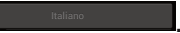



(Esempio: immissione di SMS)

## 2.10 Inserimento di testo







Per inserire i propri contatti (voci della rubrica), per comporre un SMS/MMS o per l'inserimento di un indirizzo nel browser di Internet appare una tastiera a schermo. Sfiare le relative lettere per comporre il proprio testo.



- Con il tasto  si passa dalla maiuscola alla minuscola e viceversa (per impostare "solo maiuscole" tenere premuto ).
- Per inserire spazi premere .
- Per inserire un punto toccare  (a destra della barra spaziatrice). Tenere premuto per un istante tale tasto per richiamare una tabella con caratteri speciali. Far scorrere il dito fino al simbolo desiderato e staccare poi il



dito. Il simbolo verrà inserito.

- Per inserire una virgola toccare  (a sinistra della spaziatrice). Tenendo premuto questo tasto per un istante appare la finestra con le opzioni di inserimento  (**lingue di inserimento/impostazioni tastiera di Android**), vedi anche pagina 72.
- Per cancellare dei caratteri premere .
- Per spostare il cursore, toccare con il dito all'interno del testo e tirare il demarcatore con il dito fino al punto desiderato.
- Con il tasto  si commuta la tastiera sulle cifre e con  sui caratteri speciali.
- Con il tasto  si inserisce un ritorno a capo.
- Tramite il tasto **Opzioni** -> inserisci emoticon si accede a una lista di "smiley" e di altri simboli.

## 2.11 Collegamento del cellulare a un computer

È possibile collegare il proprio cellulare a un computer per copiare dati da un dispositivo all'altro. Se si collegano i due apparecchi con un cavo USB, sul cellulare verrà visualizzata una richiesta di collegamento.



Confermare la richiesta di collegamento.

**Nota:** a connessione USB attiva alcune funzioni del cellulare che accedono alla memoria (p.es. fotocamera, media player, ecc.) non sono disponibili. Se si desidera solo caricare il cellulare, toccare il tasto Home o Indietro. In



questo caso al computer non verranno collegate né la memoria del telefono né la scheda SD quali driver esterni.

**Attenzione:** prima di interrompere la connessione USB, rimuovere con la relativa funzione i dispositivi di memoria del cellulare visualizzati quali driver esterni, onde evitare la perdita di dati.

Interrompere poi il collegamento USB anche sul cellulare, tirando verso il basso la barra di stato e toccando la relativa voce.

A questo punto si può estrarre il cavo.

## 3 Telefonare

### 3.1 Inserire un numero telefonico manualmente





Toccare il simbolo.




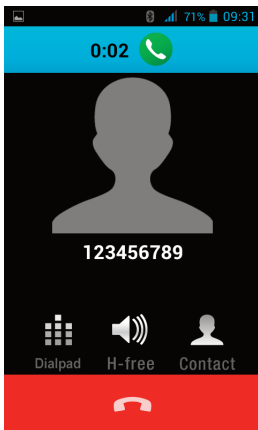
Appare la tastiera telefonica.

Inserire il numero di telefono e toccare poi la barra verde. Il numero viene selezionato.


Con  si apre la lista di tutte le chiamate ricevute, effettuate o perse.

Con  si apre la rubrica telefonica.

Con  è possibile creare un nuovo contatto in rubrica, partendo dal numero inserito manualmente.



Durante la chiamata viene visualizzata la durata.

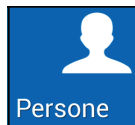
Con  appare nuovamente il tastierino numerico nel caso in cui si desideri inserire delle cifre, p.es. per l'interrogazione remota di una segreteria telefonica.

Con  si attiva l'altoparlante.

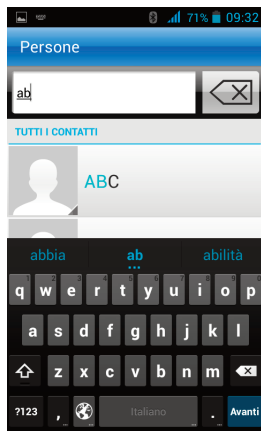
Con  si apre la rubrica telefonica.

Toccare  per terminare la chiamata.

## 3.2 Selezione di un numero dalla rubrica



Toccare il simbolo.





Si apre la rubrica telefonica.

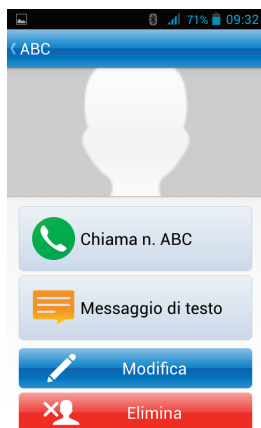
Toccare l'area di immissione e inserire le lettere iniziali del contatto desiderato


**oppure**


sfogliare la rubrica per trovare il contatto desiderato.


Con  si apre la lista di tutte le chiamate ricevute, effettuate o perse.

Con  è possibile creare un nuovo contatto in rubrica.



Con  Chiama n. ABC viene instaurata la connessione.

Con  Messaggio di testo è possibile inviare un SMS a questo numero telefonico.

Con  Modifica è possibile modificare il contatto.

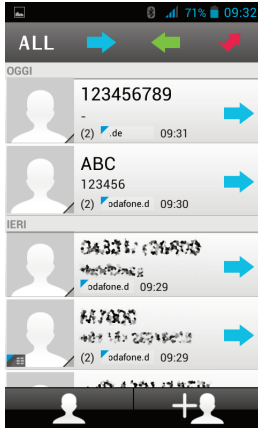
Con  Elimina il contatto viene cancellato.



### 3.3 Selezione dalla lista delle chiamate




Toccare il simbolo.





Si apre la lista delle chiamate.

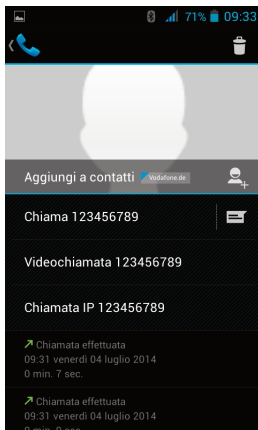
Sfogliare la lista delle chiamate per trovare il contatto desiderato.

Toccare il simbolo **ALL** per visualizzare tutte le chiamate.

Toccare il simbolo  per visualizzare solo le chiamate effettuate.

Toccare il simbolo  per visualizzare solo le chiamate ricevute.


Toccare il simbolo  per visualizzare solo le chiamate perse.



Con **Chiama 123456789** viene instaurata la connessione.

Con **Videochiamata 123456789** è possibile avviare una videochiamata (deve essere supportata dalla connessione).

Con **Chiamata IP 123456789** si avvia una chiamata in preselezione fissa (vedi anche pagina 24).


Con  è possibile inviare un SMS a questo numero telefonico.

### 3.4 Chiamate in entrata

Una chiamata in entrata viene segnalata mediante la suoneria impostata (profilo audio attivo) e sul display.

Qualora per il chiamante sia presente una relativa voce in rubrica, il suo nome, unitamente a un'immagine (se è stata assegnata), apparirà sul display annunciato da una suoneria speciale. Tali opzioni sono disponibili solo se il contatto è stato memorizzato sul telefono e non sulla scheda SIM.

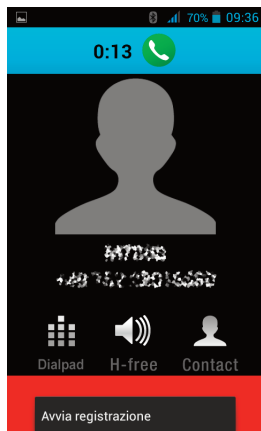


Toccare  per accettare la chiamata.

Toccare  per rifiutare la chiamata.

### 3.5 Opzioni durante una conversazione

Durante la conversazione toccare il tasto **Opzioni**.



È possibile registrare la conversazione. Notare che si ha l'obbligo di informare l'interlocutore della registrazione.

Toccare il tasto Avvia registrazione.

Per terminare la registrazione toccate la casella opzioni e poi toccate il tasto "fermare la registrazione"



Se è stata selezionata una seconda chiamata, la prima chiamata verrà messa in attesa.

Per passare dalla conversazione in corso a quella in attesa toccare il simbolo della chiamata in attesa.

Ulteriori opzioni:

Avvia registrazione - registra la chiamata.

Chiudi tutto - termina tutte le chiamate.

Chiusura in attesa - termina la chiamata in attesa.

Trasferisci - la prosecuzione di una chiamata deve essere supportata dal provider.

### **3.6 Esecuzione di una chiamata d'emergenza**

Premere il tasto della chiamata d'emergenza per circa 3 s. Risuonerà un suono a sirena e la chiamata d'emergenza verrà inviata al(ai) numero(i) di telefono inserito(i).

**Il tasto della chiamata d'emergenza funziona anche con blocco schermo attivo.**

Per la programmazione dei numeri d'emergenza e per ulteriori impostazioni vedi pag. 58.

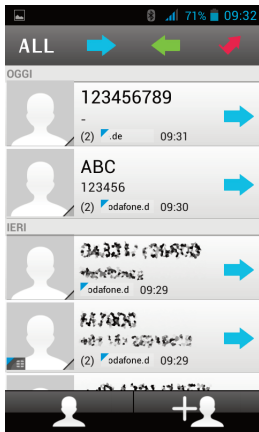
## 4 Registro chiamate

### 4.1 In generale

Nel menu Registro chiamate vengono memorizzate tutte le chiamate.




Toccare il simbolo.





Si apre la lista delle chiamate.

Sfogliare la lista delle chiamate per trovare il contatto desiderato.

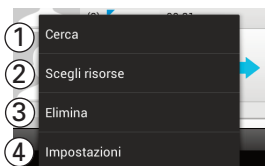
Toccare il simbolo **ALL** per visualizzare tutte le chiamate.

Toccare il simbolo  per visualizzare solo le chiamate effettuate.

Toccare il simbolo  per visualizzare solo le chiamate ricevute.

Toccare il simbolo  per visualizzare solo le chiamate perse.

Toccare il tasto **Opzioni**.



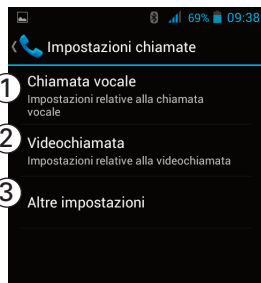
1 - Cerca un contatto nella rubrica.

2 - Seleziona la fonte dei contatti.

3 - Il contatto viene eliminato.

4 - Apri impostazioni (vedi pagina successiva).

## 4.2 Impostazioni



- 1 - Impostazioni per chiamate vocali, vedi (1)
- 2 - Impostazioni per videochiamate, vedi (2)
- 3 - Altre impostazioni, vedi (3)

Toccare una voce.

### (1) Impostazioni per chiamate vocali



- 1 - Impostazioni per messaggi vocali (mailbox), vedi (1.1)
- 2 - Impostazioni per chiamate con preselezione fissa, vedi (1.2)
- 3 - Impostazioni per trasferimento di chiamata, vedi (1.3)
- 4 - Impostazioni per blocco chiamate, vedi (1.4)
- 5 - Altre impostazioni, vedi (1.5)

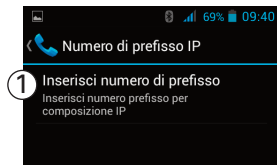
#### (1.1) Impostazioni per messaggi vocali



- 1 - Selezionare il servizio per la propria segreteria telefonica di rete (mailbox)
- 2 - Inserire il numero della propria segreteria telefonica. Per ulteriori informazioni contattare il proprio gestore di rete.



## (1.2) Impostazioni delle chiamate IP



- 1 - Inserire il prefisso per le chiamate IP. Tale prefisso viene sempre selezionato prima del numero telefonico effettivo se si avvia una "chiamata IP".

## (1.3) Impostazioni per trasferimento di chiamata



- 1-4 Viene visualizzato lo stato attuale. Selezionare una delle condizioni elencate e inserire il proprio numero di telefono.

## (1.4) Impostazioni per blocco chiamate

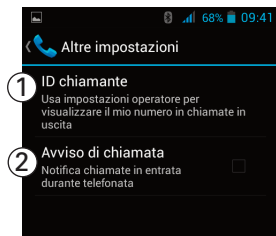


Per attivare/disattivare il blocco chiamate occorre inserire la password di blocco. Tale password viene fornita dall'operatore di telefonia mobile. Al punto 7 è possibile modificare la password di blocco.

- 1 - Se si bloccano tutte le chiamate in uscita non sarà più possibile effettuare alcuna chiamata.
- 2 - Se si bloccano tutte le chiamate internazionali in uscita, non sarà più possibile effettuare chiamate su reti estere.
- 3 - Se si bloccano tutte le chiamate internazionali in uscita ad eccezione della rete nazionale, potranno essere effettuate chiamate solo sulla rete del proprio provider (da cui è stata ricevuta la propria scheda SIM).

- 4 - Se si bloccano tutte le chiamate in entrata, non verrà più segnalata alcuna chiamata. Non si sarà più raggiungibili.
- 5 - Se si bloccano tutte le chiamate in entrata durante il roaming, non verrà più segnalata alcuna chiamata se ci si trova al di fuori della propria rete nazionale (p.es. all'estero durante una vacanza).
- 6 - Tutti i blocchi vengono sospesi.
- 7 - Modifica della password di blocco.

### (1.5) Altre impostazioni



- 1 - Selezionare se la trasmissione del numero del proprio cellulare debba essere attivata, disattivata o impostata secondo i protocolli di rete.
- 2 - Spuntare la casella di controllo ☒ se durante una conversazione una chiamata entrante debba essere segnalata nel ricevitore tramite avviso sonoro.





## (2) Impostazioni per videochiamate



- 1 - È possibile selezionare un'immagine che venga visualizzata in caso di videochiamata qualora la videocamera integrata non venga utilizzata.
- 2 - Se questa funzione è attiva (☒) , verrà visualizzata l'immagine memorizzata al (3) qualora la condivisione video non sia disponibile.
- 3 - Selezionare un'immagine da visualizzare qualora non sia disponibile la condivisione video.
- 4 - È possibile passare dalla fotocamera anteriore a quella posteriore.
- 5 - Se questa funzione è attiva (☒) , durante una videochiamata l'immagine sul proprio dispositivo verrà visualizzata più in grande che sul dispositivo del proprio interlocutore
- 6 - Impostare se in caso di mancata disponibilità di una videochiamata si debba passare a una chiamata vocale.
- 7 - Se questa funzione è attiva (☒) , verrà visualizzato il video locale.
- 8 - Impostare se il video locale debba essere visualizzato in caso di chiamata entrante.
- 9 - Impostazioni per il trasferimento di videochiamate. Per ulteriori informazioni vedi punto 1.3.
- 10 - Impostazioni per il blocco di videochiamate. Per ulteriori informazioni vedi punto 1.4.
- 11 - Impostazioni per la trasmissione dell'ID chiamante e l'avviso di chiamata durante le videochiamate.

### (3) Altre impostazioni



- 1 - Impostazioni per la limitazione delle chiamate, vedi (3.1)
- 2 - Se questa funzione è attiva (☒) , durante una conversazione si udirà ogni 50 s un avviso sonoro.
- 3 - Un elenco di risposte rapide che possono essere modificate.
- 4 - Impostazioni per la modalità TTY (telefono testuale). Attivare la modalità TTY se si desidera effettuare una chiamata con un apparecchio TTY. Si tratta di apparecchi speciali di telecomunicazione per persone con difficoltà di linguaggio o audilese.
- 5 - Se questa funzione è attiva (☒) , è possibile effettuare chiamate internazionali.

#### (3.1) Impostazioni per la limitazione di chiamate



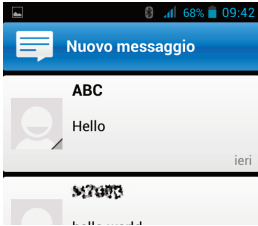
- 1 - Attivazione/disattivazione della limitazione di chiamate. Per modificare tale impostazione è necessario inserire il PIN2 fornito insieme alla documentazione relativa alla propria scheda SIM.
- 2 - Possibilità di modifica per il PIN2.
- 3 - Lista dei numeri ammessi qualora sia attiva la limitazione delle chiamate. Toccare il tasto **Opzioni** se si desidera aggiungere altri contatti.

## 5 SMS/MMS

### 5.1 Lettura dei messaggi in arrivo



Toccare il simbolo.

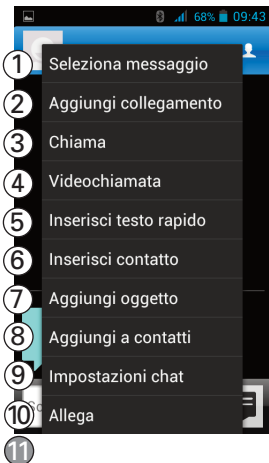


Si apre la lista dei messaggi presenti.



Toccare una voce per visualizzare tutto il messaggio.

Toccare il tasto Opzioni. Sono disponibili le seguenti opzioni:



- 1 - Seleziona il messaggio per una successiva modifica (modifica/inoltra/cancella).
- 2 - Aggiunge un collegamento alla schermata di avvio (solo con interfaccia Android).
- 3 - Chiama il mittente.
- 4 - Avvia una videochiamata con il mittente.
- 5 - Inserisci testo rapido (vedi pagina 32).
- 6 - Inserisci contatto.
- 7 - Aggiungi un oggetto.
- 8 - Aggiungere il mittente ai vostri contatti.
- 9 - Impostazioni chat.
- 10 - Allega un file (registra direttamente un'immagine, un video o un file audio o selezionali tra i file presenti).
- 11 - (Non visibile sull'illustrazione) Inserisci un'emozione.

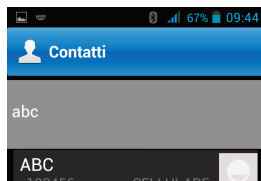
## 5.2 Composizione messaggi



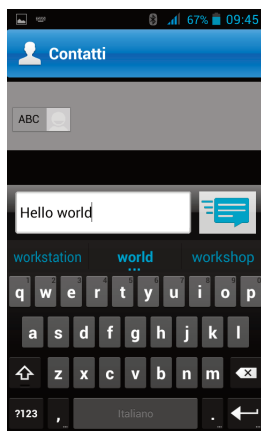
Aprire SMS/MMS e toccare l'area "Nuovo messaggio".



Toccare il tasto "Contatti".



Inserire le lettere iniziali del contatto desiderato. Dopo aver selezionato il contatto si apre la finestra di immissione del testo per la composizione del messaggio.



Comporre il messaggio (vedi pagina 14 per ulteriori indicazioni sull'inserimento del testo).

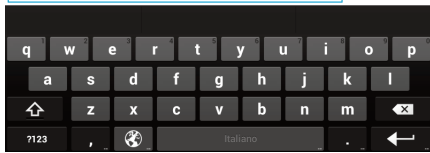


Toccare il tasto Opzioni. Sono disponibili le seguenti opzioni:

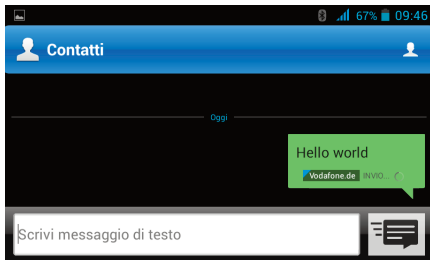
- 1 - Inserisci testo rapido (vedi pagina 32).
- 2 - Inserisci contatto.
- 3 - Aggiungi oggetto.
- 4 - Ignora il messaggio iniziato.
- 5 - Allega un file (registra direttamente un'immagine, un video o un file audio o selezionalo tra i file esistenti).
- 6 - Inserisci un'emoticon.



È anche possibile ruotare il cellulare per ingrandire la tastiera.

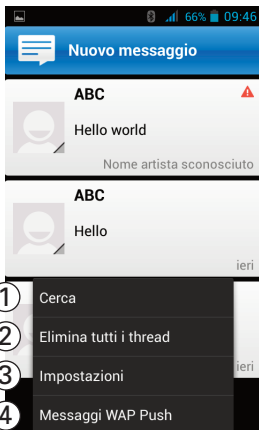


Dopo aver inserito il testo toccare il tasto "Finito".



Toccare il simbolo  per inviare il messaggio.

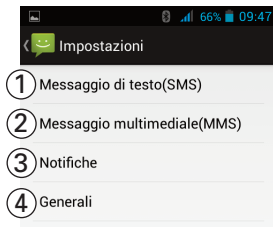
## 5.3 Impostazioni



Aprire SMS/MMS e toccare il tasto Opzioni. Sono disponibili le seguenti opzioni:

- 1 - Inserire un termine di ricerca. Verranno elencati tutti gli SMS/MMS che contengono tale termine.
- 2 - Eliminazione di tutti i messaggi.
- 3 - Impostazioni per SMS/MMS, vedi (1)
- 4 - Richiama l'elenco dei messaggi WAP push ricevuti.

## (1) Impostazioni SMS/MMS



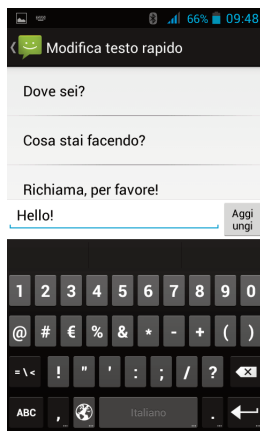
- 1 - Impostazioni SMS, vedi (1.1)
- 2 - Impostazioni MMS, vedi (1.2)
- 3 - Impostazioni notifiche, vedi (1.3)
- 4 - Impostazioni generali, vedi (1.4)

### (1.1) Impostazioni SMS



- 1 - Impostazioni per il rapporto di invio (☒ = attivato)
- 2 - Visualizzazione dei messaggi memorizzati sulla scheda SIM. Opzioni: cancella, mostra capacità.
- 3 - Modifica / creazione di nuovi elementi di testo che possano essere inseriti rapidamente in un messaggio, vedi (1.1.1).
- 4 - Visualizzazione del numero telefonico del centro SMS. Tale numero può eventualmente essere modificato.
- 5 - Selezione del luogo di memorizzazione per SMS/MMS (telefono/scheda SIM).

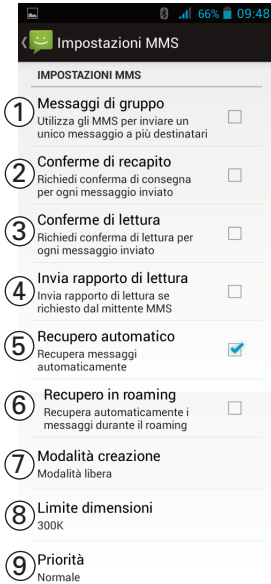
#### (1.1.1) Modifica testo rapido



Nel cellulare sono già disponibili alcuni messaggi rapidi. Li si può modificare o se ne possono aggiungere di nuovi.

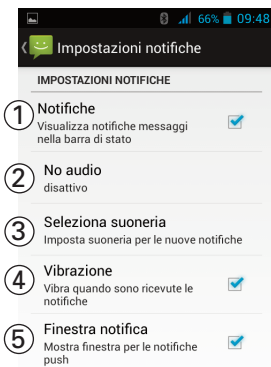
Toccare il cursore lampeggiante, inserire il proprio testo e premere **Aggiungi**.

## (1.2) Impostazioni MMS



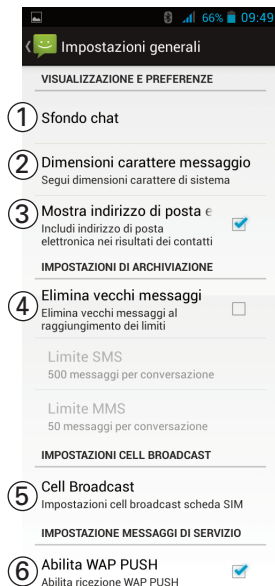
- 1 - Impostazioni per l'invio di un MMS a un gruppo/più destinatari (☒ = attivato)
- 2 - Impostazioni per il rapporto di consegna (☒ = attivato).
- 3 - Impostazioni per la conferma di lettura per gli MMS inviati (☒ = attivato).
- 4 - Impostazioni per il rapporto di lettura per MMS ricevuti (☒ = attivato).
- 5 - Impostazioni per la ricezione di un MMS (☒ = attivato).
- 6 - Impostazioni per il recupero di un MMS in roaming, ovvero quando non si è coperti dalla propria rete nazionale, bensì p.es. durante una vacanza all'estero (☒ = attivato).
- 7 - Impostazioni per la modalità di composizione di un MMS.
- 8 - Impostazioni per la dimensione massima di un MMS.
- 9 - Impostazioni per la priorità di un MMS.

## (1.3) Impostazioni notifiche



- 1 - Impostazioni per le notifiche in entrata. (☒ = attivato)
- 2 - Impostazioni per la suoneria delle notifiche in entrata.
- 3 - Selezione della suoneria per le notifiche in entrata.
- 4 - Impostazione della vibrazione per notifiche in entrata (☒ = attivato).
- 5 - Impostazione della visualizzazione per notifiche in entrata (☒ = attivato).

## (1.4) Impostazioni generali



- 1 - Selezione dell'immagine di sfondo per la chat
- 2 - Impostazione della dimensione dei caratteri per i messaggi
- 3 - Includi indirizzo e-mail nei risultati dei contatti (☒ = attivato)
- 4 - Elimina vecchi messaggi (SMS ed MMS) al raggiungimento del numero impostato. Possibilità di impostazione separata per SMS/MMS
- 5 - Impostazioni broadcast (il servizio di broadcast deve essere supportato dal proprio gestore di rete. Per ulteriori informazioni contattare il proprio gestore di rete).
- 6 - Attiva il servizio WAP push (☒ = attivato). Per ulteriori informazioni in merito a tale servizio, contattare il proprio gestore di rete.



## 6 Contatti



Toccare il simbolo.

Verranno visualizzati i propri contatti.



1 - Toccare l'area di immissione e inserire le lettere iniziali del contatto desiderato

**oppure**

sfogliare la rubrica per trovare il contatto desiderato.

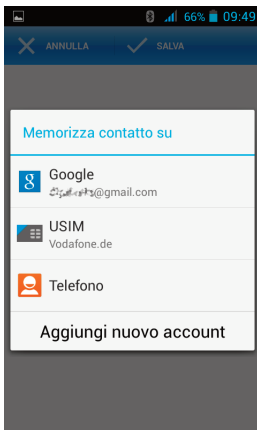
2 - È possibile inserire informazioni anche su se stessi.

3 - Toccare il contatto desiderato per chiamarlo, per inviargli un SMS, per modificarlo o per eliminarlo (v. anche pagina 18).

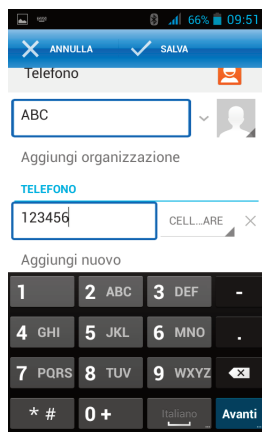
4 - Si apre il registro delle chiamate.

5 - Crea un nuovo contatto.

### 6.1 Creazione di un nuovo contatto



Decidere dove creare il nuovo contatto



Inserire poi i dati relativi al nuovo contatto.

Dopo ciascun inserimento premere **Avanti** per passare al campo di immissione successivo.

Premere **Salva** per memorizzare il contatto.

## 6.2 Opzioni per tutti i contatti



Toccare il tasto Opzioni.

- 1 - Per eliminare dei contatti vedi (1.1)
- 2 - Imposta la visualizzazione (scheda SIM, telefono, ecc.). Tramite la selezione stabilire quali contatti debbano essere visualizzati nella lista.
- 3 - Per copiare dei contatti vedi (1.2)

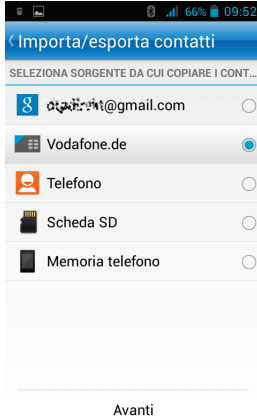
**Alcuni dispositivi vivavoce che vengono collegati tramite Bluetooth possono accedere solo ai contatti memorizzati sul telefono (e non sulla scheda SIM).**

### (1.1) Eliminazione contatti

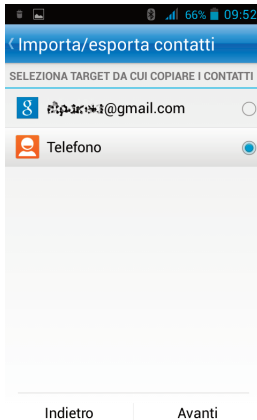


- 1 - Toccare un contatto per selezionarlo (☑ = selezionato) oppure
- 2 - Premere su **Selezionato** e poi su **Seleziona tutti**, per selezionare tutti i contatti.
- 3 - Premere su **OK** e confermare la domanda di sicurezza per eliminare i contatti selezionati.

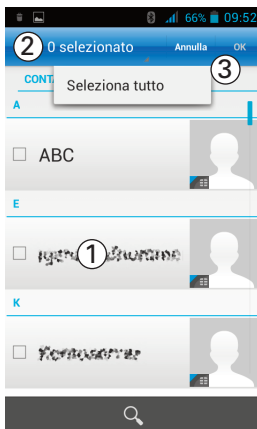
## (1.2) Copia contatti



Selezionare la fonte da cui debbano essere copiati i contatti e premere su **Avanti**.



Selezionare la destinazione di esportazione dei contatti e premere su **Avanti**.



- 1 - Toccare un contatto per selezionarlo (☑ = selezionato) oppure
- 2 - Premere su **Selezionato** e poi su **Seleziona tutti**, per selezionare tutti i contatti.
- 3 - Premere su **OK**, per avviare l'esportazione dei contatti.

## 6.3 Opzioni per singoli contatti

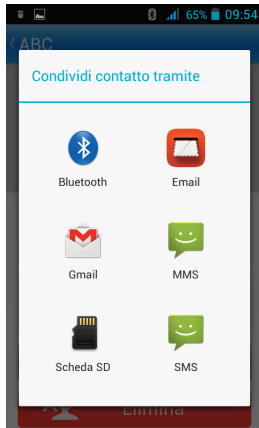


Selezionare un contatto e premere sul tasto Opzioni.

- 1 - Il contatto verrà aggiunto ai preferiti.
- 2 - È possibile modificare il contatto.
- 3 - È possibile condividere il contatto, vedi (1.1)
- 4 - Il contatto viene eliminato.
- 5 - Si può attribuire al contatto una suoneria personalizzata, vedi (1.2)
- 6 - Qualora una chiamata in entrata da questo contatto debba essere bloccata, ovvero non segnalata, spuntare la casella di controllo (☒ = attivato)
- 7 - Dopo aver premuto su tale opzione verrà generato un collegamento a tale contatto sullo schermo (visibile solo se si utilizza l'interfaccia Android, vedi impostazioni / panoramica, pagina 75)

**La possibilità di usufruire di tutte le opzioni è disponibile solo per i contatti memorizzati sul telefono. Per i contatti memorizzati sulla scheda SIM, sono disponibili solo le opzioni “Modifica”, “Condividi” ed “Elimina”.**

## (1.1) Condivisione di contatti



È possibile inviare il contatto selezionato quale file .vcf. Premere sul simbolo di condivisione prescelto per l'invio: Bluetooth, e-mail, ecc... e seguire le istruzioni.

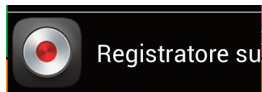
## (1.2) Impostazione di una suoneria personalizzata per il contatto

Si può attribuire al contatto selezionato una suoneria personalizzata. Per farlo si può selezionare una suoneria già esistente, registrare una propria suoneria o pronunciare nel microfono del telefono un testo a piacere. Si possono definire fino a 10 suonerie personalizzate.

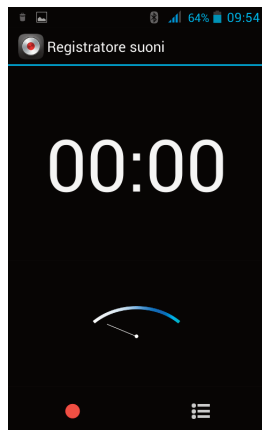
### Nota sulla "suoneria personalizzata"

È possibile ad esempio registrare come suoneria "sta chiamando Pietro". Dopo aver assegnato detta suoneria a "Pietro", in caso di una chiamata in arrivo da tale contatto il telefono la segnerà con: "Sta chiamando Pietro".

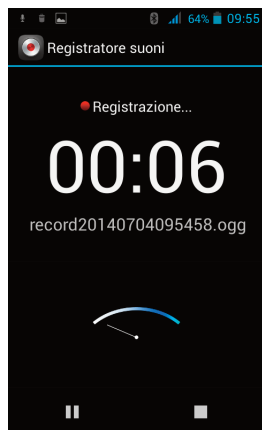
## 1. Passaggio: Registrazione di una suoneria personalizzata



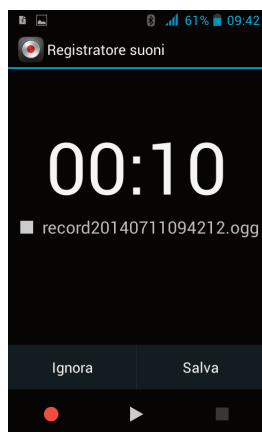
Aprire sotto "Altre applicazioni" la voce "Registratore suoni".



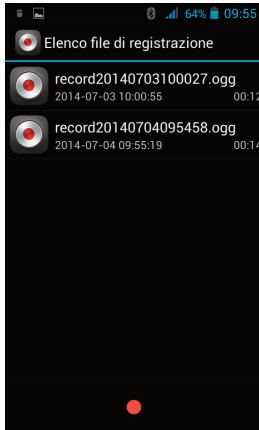
Premere sul punto rosso e parlare nel microfono.



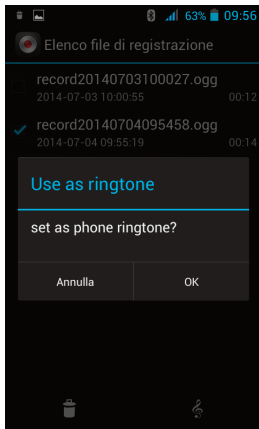
Per terminare la registrazione premere sul quadratino bianco.



Premere "Salva".

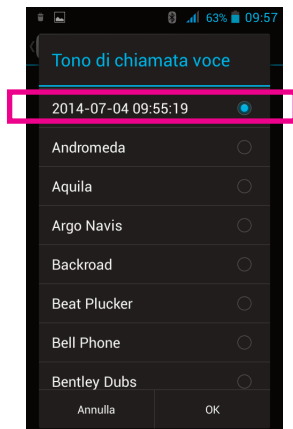


Premere sulla registrazione nell'elenco e tenere premuto per circa 2 s, finché non appaia il segno di spunta ☒ davanti alla registrazione.



Premere sul simbolo della chiave musicale rispondere alla domanda successiva con OK.

## 2. Passaggio: Selezione di una suoneria personalizzata



La nuova suoneria verrà inserita nell'elenco delle suonerie e potrà essere impostata per uno dei propri contatti.

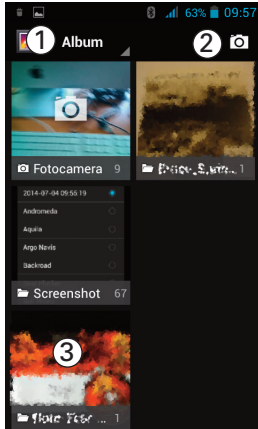


## 7 Galleria

Nella galleria vengono visualizzati tutti gli album delle foto e dei video.

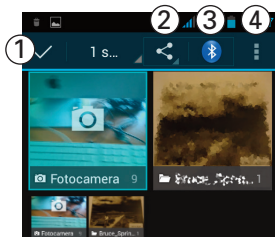


Toccare il simbolo.



- 1 - Premere su "Album" per modificare la classificazione (album/luoghi/date).
- 2 - Premere sul simbolo della fotocamera per passare alla fotocamera.
- 3 - Premere su un album per aprirlo, vedi (1).

Premendo sul tasto Opzioni è possibile contrassegnare uno o più album (l'album verrà racchiuso in una cornice). Sono disponibili le seguenti ulteriori opzioni:

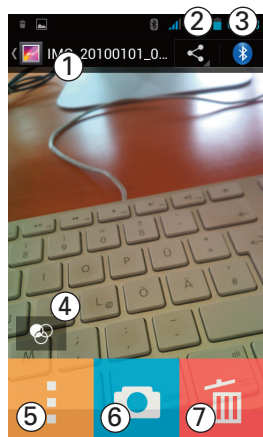


- 1 - Annulla selezione.
- 2 - Invia album per SMS/MMS, e-mail, ecc.
- 3 - Invia album tramite Bluetooth.
- 4 - Cancella album / mostra dettagli.

## (1) Visione immagini/video

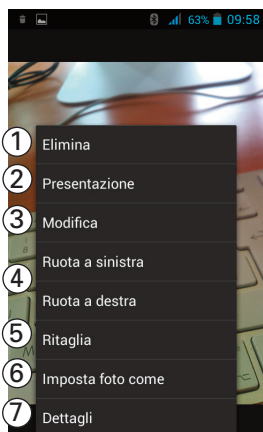
Nell'album aperto le immagini vengono visualizzate sotto forma di griglia o pellicola (impostazione in alto a sinistra).

Premere su un'immagine per aprirla:



- 1 - Torna alla visione d'insieme
- 2 - Invia immagine per SMS/MMS, e-mail, ecc.
- 3 - Invia immagine tramite Bluetooth.
- 4 - Opzioni per l'elaborazione delle immagini
- 5 - Per ulteriori opzioni, vedi (1.1) Tali opzioni sono disponibili anche premendo il tasto Opzioni.
- 6 - Passa alla fotocamera
- 7 - Elimina immagine

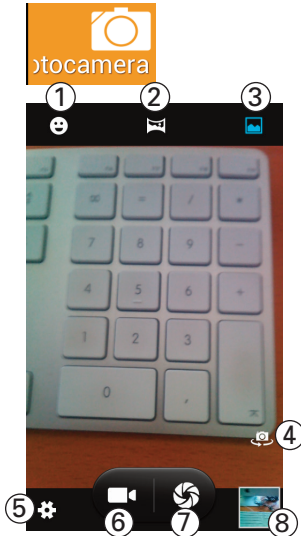
### (1.1) Altre opzioni



- 1 - Eliminazione dell'immagine
- 2 - Mostra tutte le immagini dell'album selezionato come presentazione
- 3 - Opzioni per l'elaborazione delle immagini
- 4 - Ruota immagine a destra / a sinistra
- 5 - Ritaglia immagine
- 6 - Imposta immagine come sfondo o come foto contatto
- 7 - Mostra le proprietà dell'immagine (dimensione, ora di scatto, luogo di memorizzazione, ecc.)

## 8 Fotocamera

Con la fotocamera integrata è possibile scattare foto e registrare video. Inoltre, è presente una fotocamera frontale che può essere utilizzata, p.es., per la videotelefonia.



Toccare il simbolo. Si attiva la fotocamera.

In questa videata sono disponibili le seguenti opzioni

- 1 - La registrazione viene cancellata automaticamente qualora venga rilevata una risata.
- 2 - Scatto panoramico: spostare la fotocamera come indicato sul display.
- 3 - Impostazione per foto "normali"
- 4 - Passaggio alla fotocamera frontale
- 5 - Per le impostazioni vedi (1.1), (1.2) e (1.3)
- 6 - Pulsante di registrazione videocamera (filmato)
- 7 - Pulsante di scatto fotocamera (scatto singolo)
- 8 - Ultima immagine scattata, per visualizzarla premere sulla stessa

### (1.1) Impostazioni generali



- 1 - Attiva/disattiva informazioni standard GPS
- 2 - Impostazioni esposizione
- 3 - Effetti cromatici: selezione di diversi effetti cromatici
- 4 - Modalità scene: Impostazioni per diverse situazioni di ripresa (notte, tramonto, ecc.)
- 5 - Bilanciamento del bianco
- 6 - Proprietà immagine: impostazioni per saturazione, luminosità e contrasto. Premendo su **Standard** verranno ripristinati i valori standard.
- 7 - (Non visibile sull'illustrazione) Impostazioni per anti-sfarfallio negli screenshot.

## (1.2) Impostazioni fotocamera



- 1 - Lo scatto ritardato (ZDS = Zero Shutter Delay) influisce sulla nitidezza automatica del motivo
- 2 - Attiva/disattiva il riconoscimento volto
- 3 - Impostazione per l'autoscatto
- 4 - Impostazione per la velocità degli scatti in sequenza
- 5 - Impostazioni per la dimensione/risoluzione dell'immagine
- 6 - Impostazioni per le dimensioni dell'anteprima
- 7 - (Non visibile sull'illustrazione) Impostazioni per la sensibilità

## (1.3) Impostazioni video



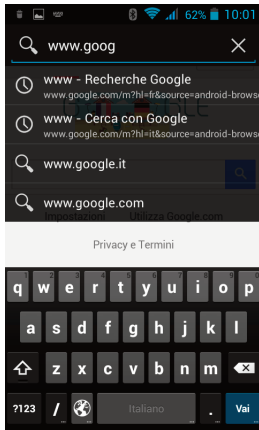
- 1 - Attivazione/disattivazione del microfono durante la registrazione video
- 2 - Selezione della modalità audio (solo a microfono attivo)
- 3 - Impostazione dell'intervallo in caso di video in time-lapse.
- 4 - Selezione della qualità video

## 9 Browser

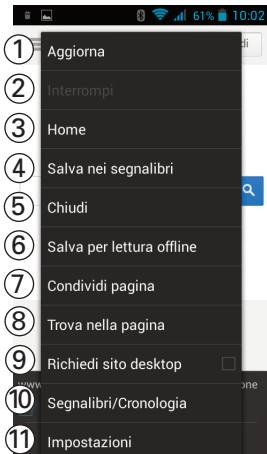
Per accedere a Internet occorre avere una scheda SIM che supporti tal servizio oppure una rete senza fili (WLAN/WiFi) in cui potersi registrare. Vedi anche Impostazioni WiFi a pagina 64.



Toccare il simbolo.



Premere sulla barra di immissione e inserire l'indirizzo Internet desiderato. Selezionare eventualmente un suggerimento dalla lista.



Premendo sul tasto Opzioni vengono visualizzate le seguenti opzioni:

- 1 - Aggiorna la pagina attuale
- 2 - Interrompi il caricamento della pagina
- 3 - Torna alla homepage
- 4 - Salva la pagina attuale nei segnalibri
- 5 - Chiudi browser
- 6 - Salva la pagina attuale per lettura offline
- 7 - Invia link alla pagina attuale (Bluetooth, e-mail, SMS, ecc.)
- 8 - Inserisci una stringa per la ricerca/contrassegno nella pagina Web
- 9 - Mostra pagina Web in modalità desktop
- 10 - Mostra i segnalibri salvati, la cronologia e le

pagine salvate.

11 - Impostazioni: vedere le seguenti spiegazioni

## (1) Impostazioni browser (compendio)



1 - vedi (1.1)

2 - vedi (1.2)

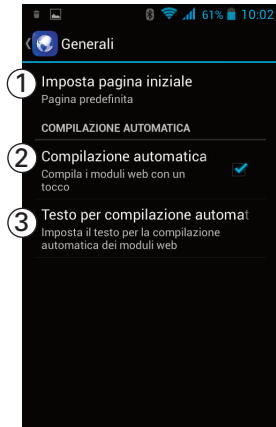
3 - vedi (1.3)

4 - vedi (1.4)

5 - vedi (1.6)

6 - vedi (1.6)

## (1.1) Impostazioni browser (in generale)



1 - Impostare la pagina iniziale inserendo l'indirizzo Web.

2 - Attivazione della compilazione automatica nei moduli Web (☒ = attivato)

3 - Inserisci il testo per la compilazione automatica

## (1.2) Impostazioni browser (Protezione dei dati e sicurezza)



- 1 - Cancella i contenuti della memoria cache. Un cache è una memoria per l'archiviazione temporanea di dati. Se si è avuto accesso o si è cercato di avere accesso a informazioni riservate protette da password o a un servizio di sicurezza, preoccuparsi di svuotare successivamente la memoria cache.
- 2 - Cancella la cronologia dei siti Web visitati.
- 3 - Mostra gli avvisi di sicurezza (☒ = attivato)
- 4 - Accetta i cookie (☒ = attivato) I cookie sono in genere delle brevi informazioni di testo che i server Web memorizzano nel browser e possono poi richiamare successivamente. I provider delle pagine Web utilizzano i cookie per diverse funzioni, dalle impostazioni specifiche per i siti Web fino al tracciamento del comportamento di navigazione dell'utente.
- 5 - Cancella i cookie memorizzati
- 6 - I dati, quali cognome, nome, indirizzo, ecc. che vengono inseriti in moduli, possono essere memorizzati in modo da non doverli reinserire ogni volta (☒ = attivato)
- 7 - Cancella i dati dei moduli memorizzati
- 8 - I siti Web possono accedere a informazioni relative alla posizione dell'utente (☒ = attivato)
- 9 - Cancella accesso a posizione
- 10 - Possibilità di memorizzare le password (☒ = attivato). **Gestire questa impostazione con la dovuta accortezza, poiché in caso di perdita del cellulare verrebbe consentito l'uso non autorizzato dei propri dati sensibili.**
- 11 - Cancella tutte le password memorizzate
- 12 - Selezionare se la ricezione automatica di notifi-

che inviate da alcuni siti Web debba essere **Sempre attivo, All'occorrenza** oppure **Disattivato**.

13 – Cancella accesso notifiche per tutti i siti Web

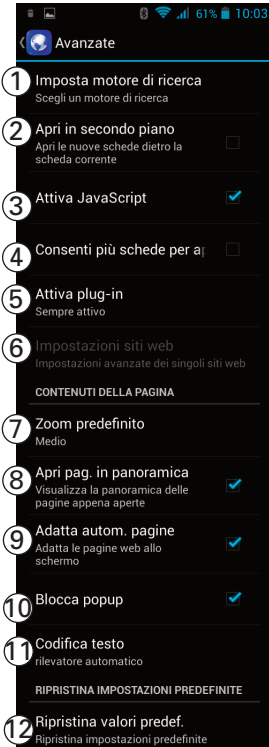
### (1.3) Impostazioni browser (Accessibilità)



- 1 - Adegua la visualizzazione della pagina Web alle proprie impostazioni per quanto concerne l'ingrandimento (☒ = attivato)
- 2 - Anteprima della dimensione del testo, modificabile con (3)
- 3 - Preimpostazione per il ridimensionamento automatico del testo nella visualizzazione delle pagine Web.
- 4 - Determinazione del fattore di ingrandimento della raffigurazione di una pagina Web tramite due tocchi su un punto determinato nella pagina.
- 5 - Determinazione della dimensione minima dei caratteri
- 6 - Determinazione del tipo di carattere nella visualizzazione di una pagina Web. Si può scegliere fra Sans Serif, Serif, Monospace (non proporzionale). Tali caratteristiche non sono supportate da tutti i siti Web.
- 7 - Anteprima per il contrasto negativo, impostabile con (8) e (9)
- 8 - Modifica la visualizzazione nel browser. Il sito Web viene visualizzato in "negativo" (☒ = attivato)
- 9 - Per impostare il contrasto per il rendering dello schermo in negativo vedi (8)



## (1.4) Impostazioni browser (avanzate)



- 1 - Selezione del motore di ricerca da utilizzare
- 2 - Nuove schede (p.es. altri siti Web che vengono richiamati tramite link) vengono visualizzate dietro alla scheda corrente (☒ = attivato)
- 3 - JavaScript permette la modifica dinamica di contenuti e interazione con l'utente (☒ = attivato)
- 4 - Apertura di più pagine Web e passaggio dall'una all'altra tramite le schede.
- 5 - Attivazione di plug-in (aiuto all'interno del browser, ☒ = attivato)
- 6 - Impostazioni avanzate per singole pagine Web
- 7 - Impostazioni per la visualizzazione ingrandita di una pagina Web
- 8 - Mostra nuove pagine nella panoramica (☒ = attivato)
- 9 - Adatta automaticamente le pagine Web allo schermo (☒ = attivato)
- 10 - I pop-up sono finestre di notifica o di messaggio che si aprono autonomamente (spesso di tratta anche di pubblicità). Non funziona sempre (☒ = attivato)
- 11 - Selezione della codifica di testo per la visualizzazione corretta di umlaut/caratteri speciali su una pagina Web
- 12 - Ripristina i valori standard per le impostazioni "Avanzate" del browser.

## (1.5) Impostazioni browser (Gestione larghezza di banda)



- 1 - Impostazione per il precaricamento automatico dei risultati di ricerca (Mai, Solo con WLAN, Sempre)
- 2 - Impostazione per il precaricamento automatico di pagine Web con link (Mai, Solo con WLAN, Sempre)
- 3 - Impostazione per la visualizzazione di immagini sulle pagine Web (☒ = attivato)

## (1.6) Impostazioni browser (Labs)



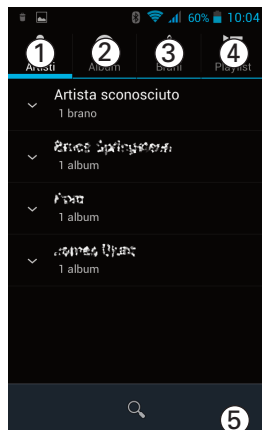
- 1 - Apertura dei controlli rapidi nel browser (segnalibri/avanti-indietro, ecc.) mediante movimento del pollice/dito dal margine destro/sinistro (☒ = attivato)
- 2 - Modalità schermo intero – i controlli rapidi non vengono visualizzati come di consueto toccando lo schermo (☒ = attivato). Solo con l'attivazione contemporanea di (1)

## 10 Musica

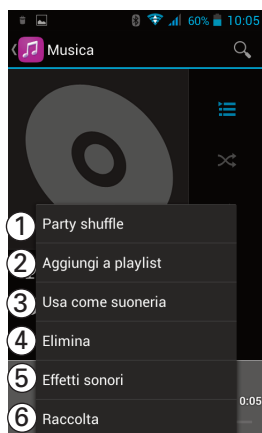
Con il proprio cellulare è possibile ascoltare brani salvati e altri file audio.



Toccare il simbolo.



- 1 - Lista dei brani salvati (per artista)
- 2 - Lista dei brani salvati (per album)
- 3 - Lista dei brani salvati (per titolo)
- 4 - Visualizzazione delle playlist salvate (raccolte di brani)
- 5 - Consultazione della funzione di ricerca per determinati titoli



Premere durante la riproduzione sul tasto Opzioni

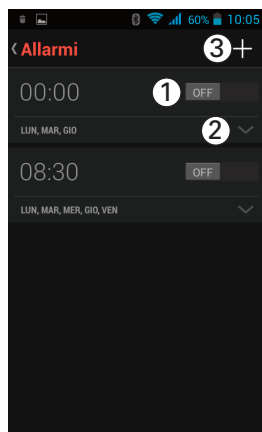
- 1 - Sequenza di riproduzione casuale dei titoli salvati
- 2 - Aggiunta del titolo corrente a una playlist; possibilità di creare una nuova playlist
- 3 - Utilizzo quale suoneria (verrà inserita nell'elenco delle suonerie)
- 4 - Elimina il titolo
- 5 - Richiama la funzione equalizer per la regolazione del suono
- 6 - Torna alla lista dei titoli salvati

## 11 Sveglia

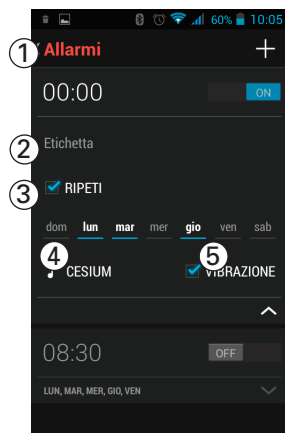
Sul proprio cellulare si possono programmare diversi orari di sveglia indipendenti l'uno dall'altro.



Toccare il simbolo.

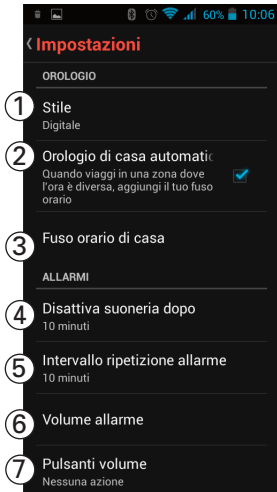


- 1 - Spingere l'interruttore in posizione "On"
- 2 - Premere sul simbolo per visualizzare le opzioni di impostazione
- 3 - Aggiunta di un altro orario di sveglia



- 1 - Premere sull'ora e inserire l'ora di sveglia desiderata.
- 2 - Qualora la sveglia debba essere attivata non solo per una volta, ma affinché suoni ripetutamente in determinati giorni (☑ = attivato)
- 3 - I giorni in cui la sveglia deve essere attiva (sottolineato = attivato)
- 4 - Scelta della suoneria
- 5 - Attiva la vibrazione oltre alla suoneria

## 11.1 Impostazioni di base

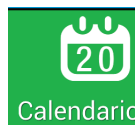


Premere il tasto Opzioni.

- 1 - Impostazione dello stile (orologio digitale/analogo)
- 2 - Aggiunta del proprio fuso orario qualora si soggiorni in una località con fuso orario diverso (🌐 = attivato)
- 3 - Impostazione del fuso orario di casa
- 4 - Impostazioni per la disattivazione automatica della suoneria
- 5 - Impostazione snooze (intervallo di ripetizione allarme)
- 6 - Impostazione del volume della suoneria
- 7 - Impostazioni per i tasti volume al risuonare dell'allarme

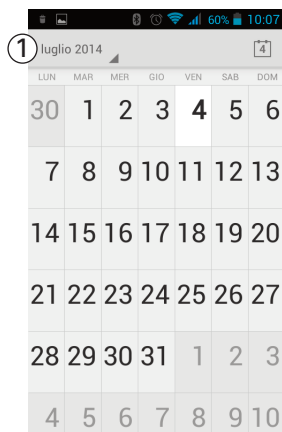
## 12 Calendario

Il proprio cellulare dispone di un calendario. È possibile inserirvi scadenze/eventi che verranno poi ricordati dal telefono stesso.

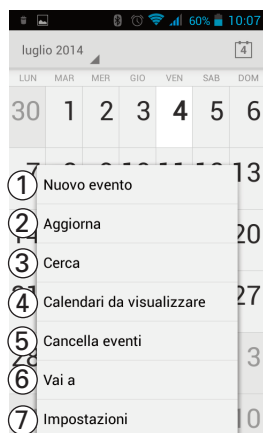


Toccare il simbolo.

Appare il calendario corrente.



- 1 - Premere qui e selezionare il tipo di visualizzazione (giorno, settimana, mese, panoramica scadenze/eventi)



Premere il tasto Opzioni.

- 1 - Inserimento di una nuova scadenza/evento
- 2 - Aggiornamento del calendario
- 3 - Funzione di ricerca per voci del calendario (scadenze/eventi)
- 4 - Selezione dei calendari da sincronizzare (dipende dal proprio account)
- 5 - Cancellazione di scadenze/eventi
- 6 - Passa a una data specifica
- 7 - Per impostare il calendario vedi (1)

## (1) Impostazioni calendario



Premere su “Impostazioni generali”. Probabilmente saranno disponibili diversi account (Gmail, ecc.) che possono essere sincronizzati.

- 1 - Nasconde gli eventi rifiutati (☒ = attivato)
- 2 - Mostra il numero di settimana (☒ = attivato)
- 3 - Stabilisce il giorno di inizio della settimana.
- 4 - Viene mantenuto il fuso orario di casa (☒ = attivato)
- 5 - Qualora sia stato attivato il punto 4 è possibile selezionare il fuso orario di casa
- 6 - Cancella la cronologia di ricerca
- 7 - Si possono attivare o disattivare le notifiche per gli eventi (☒ = attivato)
- 8 - Selezionare il suono per le notifiche (possibile solo se è stato attivato il punto 7)
- 9 - Attiva la vibrazione per le notifiche (solo se è stato attivato il punto 7)
- 10 - Attiva pop-up notifiche (solo se è stato attivato il punto 7)
- 11 - Imposta quanto tempo **prima** dell’evento si desidera essere avvisati dell’evento
- 12 - Modifica di risposte standard per e-mail a ospiti

## **13 Chiamata d'emergenza SOS**

Il cellulare è dotato di una funzione di chiamata d'emergenza. Possono essere inseriti fino a 5 numeri telefonici personali per un ciclo automatico di chiamate d'emergenza, oppure il numero di un centro di chiamate d'emergenza.

### **13.1 Esecuzione di una chiamata d'emergenza**

Premere il tasto per la chiamata d'emergenza sulla parte posteriore dell'apparecchio per circa 2 - 3 secondi. Non appena la chiamata d'emergenza automatica ha inizio si sente per alcuni secondi un suono a sirena.

#### **Con impostazione "Singoli numeri telefonici":**

- Viene chiamato il primo numero.
- Se il primo numero di chiamata d'emergenza non risponde, viene chiamato il secondo numero, ecc.

Tutti i numeri di chiamata d'emergenza (massimo 5) vengono chiamati in sequenza. Se è stato inserito un solo numero, lo stesso verrà chiamato ripetutamente. Tale ciclo si protrae fintantoché la batteria del proprio cellulare non si sia scaricata. Il ciclo delle chiamate d'emergenza si arresta non appena qualcuno risponde alla chiamata. A questo punto viene riprodotto il messaggio di chiamata d'emergenza. Sul proprio cellulare si attiva automaticamente la funzione vivavoce e si potrà così parlare personalmente con il destinatario della chiamata.

- **Il ciclo di chiamate d'emergenza viene proseguito anche dopo il termine di una chiamata accettata, fintantoché non si interrompa la chiamata d'emergenza (premere nuovamente il tasto della chiamata d'emergenza).**

### **13.2 Interruzione della funzione di chiamata d'emergenza**

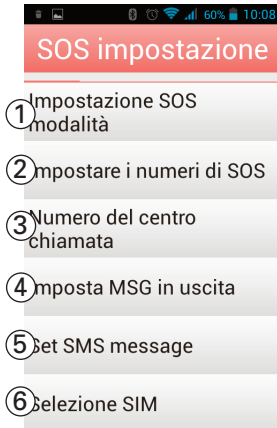
Premere nuovamente il tasto della chiamata d'emergenza.



## 13.3 Impostazioni

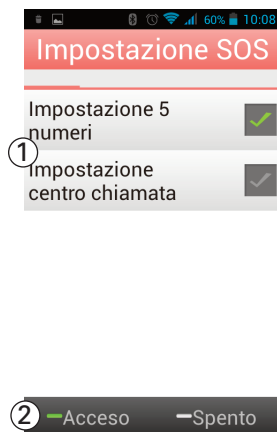


Toccare il simbolo.



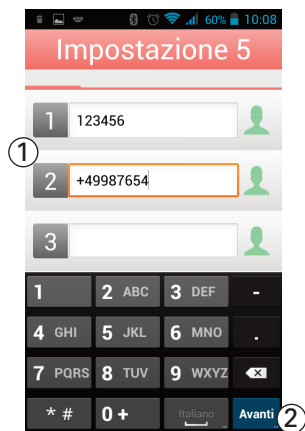
- 1 - Impostazione modalità SOS, vedi (1.1)
- 2 - Inserimento numeri di chiamata d'emergenza, vedi (1.2)
- 3 - Per inserire il numero del centro chiamate d'emergenza procedere come da punto (1.2)
- 4 - Impostazione del messaggio di chiamata d'emergenza, vedi (1.3)
- 5 - Inserimento SMS per chiamata d'emergenza, vedi (1.4)
- 6 - Selezione della scheda SIM per la chiamata d'emergenza (solo in presenza di due schede SIM inserite), vedi (1.5)

### (1.1) Modalità SOS



- 1 - Selezionare se la chiamata d'emergenza debba essere inviata a singoli numeri telefonici (max 5) o a un centro di chiamate d'emergenza (☒ = attivato)
- 2 - Attivazione/disattivazione della funzione di chiamata d'emergenza (nell'illustrazione: attivo)

## (1.2) Inserimento dei numeri per la chiamata d'emergenza



- 1 - Inserire i numeri telefonici desiderati.
- 2 - Dopo aver inserito ciascun numero premere su **Avanti**

**Non è permesso inserire qui uffici pubblici, quali polizia, vigili del fuoco o centro di coordinamento del soccorso. Si tratta di una chiamata d'emergenza meramente "privata".**



- 3 - Dopo aver inserito tutti i numeri premere su **Salva**

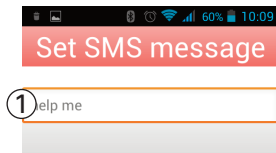
## (1.3) Messaggio per chiamata d'emergenza



Invece del messaggio standard per chiamata d'emergenza già presente è possibile registrare un messaggio personale che venga inviato in caso di chiamata d'emergenza.

- 1 - Selezionare il messaggio desiderato (☑ = attivo)
- 2 - Premere sul punto rosso per avviare la registrazione di un messaggio personale di chiamata d'emergenza (max 20 secondi). Per terminare la registrazione premere sul quadratino rosso.
- 3 - È possibile ascoltare il messaggio per controllo. Premere il tasto ■.

## (1.4) SMS per chiamata d'emergenza



- 1 - Toccare l'area di immissione e inserire il proprio SMS personale per la chiamata d'emergenza.
- 2 - Al termine premere **Salva**.



## (1.5) Scelta della SIM



Se sono state inserite due schede SIM è possibile decidere tramite quale delle due debba essere inviata la chiamata d'emergenza (☑ = attivo)

## 14 Impostazioni

In questo menu sono disponibili diverse impostazioni per il proprio cellulare.



Toccare il simbolo.



- 1 - Impostazioni per la(e) scheda(e) SIM, vedi (1.1)
- 2 - Attivazione/disattivazione WLAN, visualizzazione delle reti disponibili, registrazione WiFi, vedi (1.2)
- 3 - Attivazione/disattivazione Bluetooth, ricerca di nuove connessioni ecc., vedi (1.3)
- 4 - Informazioni sull'uso dei dati, vedi (1.4)
- 5 - Altre impostazioni, vedi (1.5)
- 6 - Impostazione e selezione di profili, vedi (1.6)
- 7 - Impostazioni per il Display, vedi (1.7)
- 8 - Informazioni sulla memoria occupata/libera, vedi (1.8)
- 9 - Informazioni sulla capacità della batteria e sul tempo di operatività residuo stimato, vedi (1.9)
- 10 - Informazioni sulle app salvate con ulteriori opzioni, vedi (1.10)
- 11 - Accesso alla posizione tramite GPS o WLAN e attivazione/disattivazione del servizio di telefonia mobile, vedi (1.11)
- 12 - Impostazioni di sicurezza, vedi (1.12)
- 13 - Impostazioni lingua, tastiera, ecc., vedi (1.13)
- 14 - Sicurezza dei dati, ripristino alle impostazioni di fabbrica, vedi (1.14)
- 15 - Impostazioni account, vedi (1.15)
- 16 - Impostazioni data e ora, fuso orario e formati, vedi (1.16)



- 17 - Impostazione dei tempi di accensione/spegnimento automatici, vedi (1.17)
- 18 – Impostazioni per l'accessibilità, vedi (1.18)
- 19 – Impostazione dell'interfaccia di avvio, vedi (1.19)
- 20 – Opzioni sviluppatori: Possono essere apportate modifiche a questo menu solo se si è consapevoli delle conseguenze che potrebbe comportare detta modifica. Nel peggiore dei casi, il cellulare diventa inservibile!
- 21 – Informazioni sulla versione attuale del software con opzioni di aggiornamento (wireless update), avvertenze legali, ecc..

## (1.1) Gestione della SIM



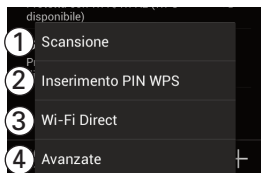
- 1 - Informazioni sulla scheda SIM utilizzata (provider, numero di telefono, ecc.)
- 2 - Attivazione/disattivazione della connessione dati tramite GSM. Tener conto all'attivazione che possono subentrare dei costi aggiuntivi a seconda del proprio contratto di telefonia mobile. In alternativa: connessione dati tramite WLAN, vedi (1.2)
- 3 - Impostazioni roaming (utilizzo di reti di telefonia mobile "esterne", p.es. in caso di soggiorno all'estero). Rivolgetevi al vostro operatore per conoscere i costi aggiuntivi per collegamenti in „reti telefoniche straniere“.
- 4 - Impostazione per l'assegnazione di contatti in caso di utilizzo di due schede SIM

## (1.2) WLAN



- 1 - Attivazione/disattivazione della funzione WLAN
- 2 - Elenco delle reti disponibili
- 3 - Tasto per l'avvio della registrazione WPS
- 4 - Possibilità di aggiungere manualmente una rete, p.es. in caso di SSID non visibile

## (1.2.1) Opzioni WLAN



Premendo sul tasto Opzioni vengono visualizzate altre opzioni

- 1 - Avvia la ricerca delle reti disponibili
- 2 - Inserimento PIN WPS (per registrazione WPS)
- 3 - Connessione WLAN direttamente a un PC (senza router). Il PC deve supportare tale funzione
- 4 - Opzioni avanzate, vedi (1.2.2)

## (1.2.2) Impostazioni WLAN avanzate



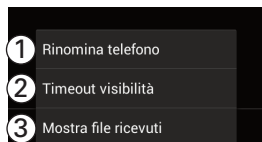
- 1 - Notifica di rete libera disponibile (☒ = attivato)
- 2 - Impostazione per attivazione WLAN anche in standby
- 3 - Ottimizzazione WLAN (☒ = attivato)
- 4 - Indirizzo MAC dell'apparecchio
- 5 - Indirizzo IP attuale

## (1.3) Bluetooth



- 1 - Premere qui per modificare la visibilità del proprio telefono per altri dispositivi Bluetooth
- 2 - Lista dei dispositivi accoppiati con ulteriori possibilità di impostazione (rinomina, rimozione accoppiamento, ecc.)
- 3 - Avvia la ricerca di apparecchi disponibili

## (1.3.1) Opzioni Bluetooth



Premendo sul tasto Opzioni vengono visualizzate ulteriori opzioni

- 1 - Rinomina del telefono
- 2 - Limitazione temporale della visibilità dell'apparecchio Bluetooth
- 3 - Mostra i file scaricati o caricati tramite Bluetooth con la possibilità di eliminare una voce (premere sulla voce ->) o di eliminare l'elenco completo (tramite il tasto Opzioni)

### Avvertenza importante per l'utilizzo con un dispositivo vivavoce per auto:

Se non è possibile accedere al telefono, eseguire i seguenti passaggi.

1. Attivare il Bluetooth (dispositivo vivavoce e M9000) e instaurare il collegamento.
2. Tirare verso il basso la barra di stato per visualizzare le notifiche di sistema. Premere sulla relativa voce e consentire l'accesso alla rubrica telefonica. Ricordate che i vostri contatti devono essere memorizzati nel telefono (consultate la pagina 36).

## (1.4) Utilizzo dei dati



Questa voce di menu è utile per tenere sotto controllo l'utilizzo dei dati (p.es. in caso di tariffe a volume).

- 1 - Attivazione/disattivazione del traffico dati tramite connessione mobile. All'attivazione è possibile inserire un limite.
- 2 - Definizione dell'intervallo temporale da mostrare con immissione dei relativi dati o tramite spostamento della linea di delimitazione.



## (1.5) Altre opzioni ...



- 1 - Attivazione/disattivazione della modalità aereo (le funzioni di invio sono disabilite, ☒= attivo)
- 2 - Creazione di una VPN (Virtual Private Network). Prima della creazione occorre stabilire un codice di blocco per il display (PIN, password, ecc.), vedi anche "Sicurezza/blocco display", pagina 71).
- 3 - È possibile abilitare il proprio telefono per l'utilizzo quale punto di accesso a Internet tramite USB, Bluetooth (Tethering) o quale hotspot WiFi.
- 4 - Impostazioni per reti mobili come:
  - connessione dati (on/off)
  - impostazione 3G
  - preferenze gestore di rete, ecc.
- 5 - Abilita la connessione Internet di un PC tramite cavo USB (occorre un PC con versione di Windows da Windows XP in su)

## (1.6) Profili audio



Selezione del profilo audio attivo.

- 1 - Profilo generale
- 2 - Varie possibilità di impostazione per il profilo "Generale" – solo questo profilo può essere modificato.
- 3 - Con questo profilo TUTTI i suoni e la vibrazione sono disattivati
- 4 - Con questo profilo le chiamate e gli SMS in arrivo sono segnalati solo tramite vibrazione
- 5 - Profilo per ambienti rumorosi
- 6 - Impostazione di un profilo personalizzato con la possibilità di eseguire le impostazioni desiderate
- 7 - Ripristino di tutti i profili audio all'impostazione di fabbrica

## (1.7) Display



- 1 - Impostazione per notifiche anche su schermata di blocco (☑ = attivato)
- 2 - Selezione dell'immagine di sfondo
- 3 - Ruota il display automaticamente al ruotare del telefono (☑ = attivato)
- 4 - Impostazione della luminosità del display
- 5 - Impostazioni per salvaschermo
- 6 - Impostazione della dimensione dei caratteri
- 7 - Impostazione dell'intervallo di tempo che deve trascorrere dall'ultima attività prima che il telefono vada in modalità standby

## (1.8) Memoria



Informazioni sulla memoria del telefono e della scheda SD. L'illustrazione mostra solo la parte superiore del menu. Scendere verso il basso per visualizzare ulteriori informazioni.

- 1 - Selezionare la memoria preferita per la scrittura dei dati. La memoria impostata (telefono/scheda SD) è contrassegnata (punto dietro alla voce)
- 2 - Informazioni su memoria occupata e libera – navigando verso il basso è possibile visualizzare altre informazioni

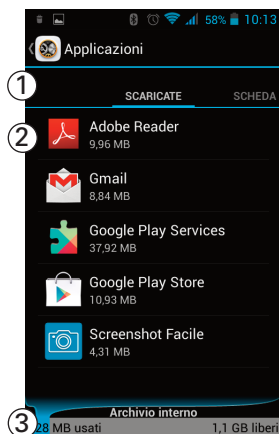
## (1.9) Batteria



### Informazioni sulla batteria

- 1 - Indicazione della carica della batteria oltre al simbolo in percentuale (☑ = attivato)
- 2 - Stato attuale della batteria
- 3 - Tempo di funzionamento approssimativo prevedibile alle condizioni attuali
- 4 - Consumo di energia corrente per consumatori
- 5 - Aggiornamento della visualizzazione

## (1.10) Applicazioni



### Informazioni sui programmi (applicazioni) presenti sul telefono

- 1 - Selezionare tramite navigazione a sinistra/destra l'elencazione delle applicazioni secondo diversi criteri (scaricate, scheda SD, attive, tutte)
- 2 - Premere su una voce per ulteriori informazioni su tale applicazione (memoria occupata, autorizzazione, ecc.)
- 3 - Indicazione della percentuale occupata/disponibile di ciascun dispositivo di memoria

Tramite il tasto Opzioni è possibile modificare i criteri di visualizzazione (per dimensione, nome) e ripristinare le impostazioni personalizzate eseguite per le applicazioni (le impostazioni personalizzate non sono disponibili per tutte le applicazioni)

## (1.11) Accesso alla posizione



- 1 - Viene concesso al proprio telefono l'accesso alla propria posizione (☒ = attivato). Alcune app funzionano solo se l'accesso alla posizione è abilitato. In caso di accesso alla posizione consentito, è possibile stabilire la modalità di determinazione della posizione, v.s.
- 2 - Determinazione della posizione tramite satelliti GPS (molto precisa, funziona però, di norma, solo all'esterno di edifici). Premere sulla voce per eseguire impostazioni per assistenza GPS EPO e A-GPS (accelerazione della determinazione della posizione tramite GPS – richiesta connessione dati)
- 3 - Determinazione della posizione tramite WLAN o rete mobile (piuttosto imprecisa, deve essere disponibile la rete WLAN o mobile, ☒ = attivato)



## (1.12) Sicurezza



- 1 - Impostare se per “riattivare” il telefono dalla modalità standby sia necessario un PIN, una password o qualcosa di simile
- 2 - È possibile inserire un contrassegno proprietario che venga visualizzato sulla schermata di blocco.
- 3 - Se il blocco SIM è attivo (= ☒) , all’accensione del telefono è necessario inserire il PIN della SIM. Qui è, inoltre, possibile modificare il PIN della SIM
- 4 - Se attivato (= ☒) le password che vengono inserite sono brevemente visibili sul display
- 5 - Impostazione dei diritti di amministratore per l’apparecchio e/o le app installate
- 6 - Se attivato (= ☒) non possono essere installate app di fonte sconosciuta. Qualora venga bloccata l’installazione di una app, nonostante si sappia che la stessa proviene da una fonte affidabile, è possibile modificare temporaneamente tale impostazione. Preoccuparsi, però, di riattivare la protezione non appena l'applicazione sia stata installata
- 7 - Se attivato (= ☒) le app “dannose” non verranno installate o si riceverà un avviso dal sistema
- 8 - Elencazione delle credenziali attendibili
- 9 - Se sulla scheda SD sono presenti dei certificati (mediante download o altro) gli stessi verranno aggiunti alle credenziali attendibili
- 10 - Tutte le credenziali/i certificati vengono eliminati

## (1.13) Lingua e inserimento



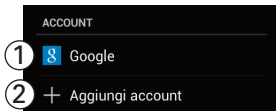
- 1 - Impostare la lingua desiderata
- 2 - È possibile usufruire di un controllo ortografico (☒ = attivato)
- 3 - Se il controllo ortografico è attivo, sono disponibili possibilità di selezione o impostazione (selezione solo in caso siano installati più controlli ortografici). Impostare la lingua utilizzata (premere su  e selezionare la rispettiva lingua)
- 4 - Vengono visualizzati i dizionari personali. È possibile aggiungere parole premendo durante la composizione di un SMS/MMS sulla parola "sconosciuta" e memorizzandola nel dizionario. Oppure si preme nel dizionario aperto sul simbolo + e si inserisce un nuovo termine.
- 5 - Impostazione della tastiera (assegnazione di funzioni ai tasti)
- 6 - Stabilire quali lingue debbano essere selezionabili per la tastiera (commutazione tramite pressione sul simbolo  nell'editor, vedi anche pagina 14)
- 7 - Possibilità di impostazioni dettagliate per la tastiera (lingue di immissione, caratteri maiuscoli/minuscoli, ecc.)
- 8 - Impostazioni per l'output sintesi vocale da testo.
- 9 - In caso di collegamento di un mouse Bluetooth per impostare la velocità del puntatore.

## (1.14) Backup e ripristino



- 1 - Backup dei propri dati (app/password WLAN e altre impostazioni) su server di Google (☒ = attivato).
- 2 - Informazioni sull'account di backup (vedi sopra).
- 3 - Una volta eseguito il backup dei propri dati, è possibile ripristinarli dopo la reinstallazione di un'applicazione
- 4 - Elimina tutte licenze DRM
- 5 - Ripristino del telefono alle impostazioni di fabbrica. **Fare attenzione al testo della domanda di sicurezza.**

## (1.15) Account



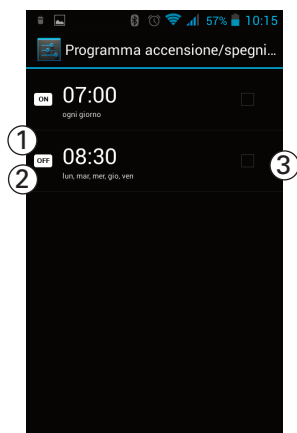
- 1 - Se sono già stati creati uno o più account gli stessi verranno elencati qui.  
Premere su una voce ed eseguire le impostazioni desiderate. Le possibilità di impostazione dipendono dal tipo di account.
- 2 - È possibile aggiungere altri account, p.es. per e-mail, Google o Microsoft Exchange. A seconda del tipo di account si verrà guidati attraverso la rispettiva installazione.

## (1.16) Data e ora



- 1 - Selezionare se accettare data e ora fornite dalla rete o tramite GPS (non sempre possibile)
- 2 - Selezionare se debba essere mantenuto il fuso orario fornito dalla rete (☒ = attivato)
- 3 - Inserimento manuale della data (possibile solo se non è stato attivato **Data/ora automatiche**)
- 4 - Inserimento manuale dell'ora (possibile solo se non è stato attivato **Data/ora automatiche**)
- 5 - Selezione manuale del fuso orario (possibile solo se non è stato attivato **Fuso orario automatico**)
- 6 - Formato dell'ora 24 ore (☒ = attivato), altrimenti 12 ore.
- 7 - Impostazione del formato della data.

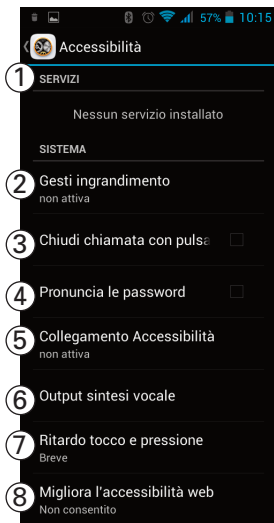
## (1.17) Accensione/spegnimento secondo un piano orario



- 1 - Impostare un'ora per l'accensione automatica del proprio telefono e contrassegnare i giorni della settimana in cui debba avvenire tale accensione. Premere poi su **Finito**.  
**A seconda dell'impostazione può essere necessario inserire il PIN della scheda SIM all'accensione.**
- 2 - Impostare un'ora per lo spegnimento automatico del telefono e contrassegnare i giorni della settimana in cui debba avvenire tale spegnimento. Premere infine su **Finito**.
- 3 - Il relativo contrassegno indica che l'impostazione è stata attivata (☒ = attivato)

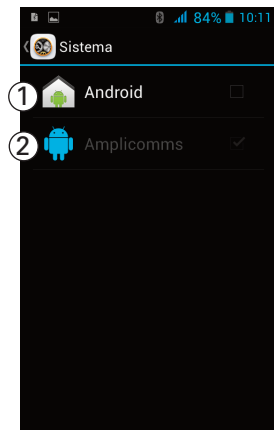


## (1.18) Accessibilità



- 1 - In caso di aggiornamento del software è eventualmente possibile installare un servizio dal Google Playstore.
- 2 - Opzioni per l'ingrandimento della visualizzazione
- 3 - Termina una chiamata premendo il tasto di accensione/spegnimento (☒ = attivato)
- 4 - Pronuncia delle password all'inserimento (☒ = attivato)
- 5 - Attivazione/disattivazione dell'accesso rapido per l'accessibilità. Ulteriori informazioni sono reperibili dal testo visualizzato.
- 6 - Output sintesi vocale con diverse possibilità di impostazione.
- 7 - Impostazione del tempo di reazione per tocco/pressione
- 8 - Impostazioni per installazione di script

## (1.19) Sistema (Programma di avvio)



- 1 - L'interfaccia del telefono è originale Android
- 2 - L'interfaccia del telefono è Amplicomms M9000 speciale

## Appendice

### Dati tecnici

Quadband GSM/DCS	850 / 900 / 1800 / 1900 MHz	
Dual card	SIM / UIM	
HAC	M4/T4	
Processore	Dual Core 1.2 GHz	
Sistema operativo	Android 4.2.2	
Memoria	512 MB RAM, 4 GB ROM, supporta una Memory Card TF fino a 32 GB (opzionale)	
Fotocamera	Frontale 300 K pixel, posteriore 5 M pixel, autozoom	
WiFi/WLAN	IEEE 802.11b/g, 2G GPRS/EDGE, 3G:WCDMA/HSPA	
Batteria	Agli ioni di litio da 3,7V, 1650 mAh	
Volume		
massimo ricevitore	fino a +40dB	
Durata in		
conversazione	fino a 6 ore	
Standby	fino a 8 giorni	
Dimensioni	126 x 66,3 x 11,9 mm	
Collegamento USB	Micro USB, standard EU	
Collegamento cuffie	connettore jack da 3,5 mm	
SAR	GSM 900 - Head: 0.123 W/kg	Body: 0.231 W/kg
	DCS 1800 - Head: 0.378 W/kg	Body: 0.595 W/kg
	WCDMA - Head: 0.266 W/kg	Body: 0.278 W/kg

### Linea diretta di assistenza tecnica

In presenza di problemi con il telefono, attenersi alle indicazioni riportate qui di seguito. In caso di problemi tecnici durante il periodo di garanzia, rivolgersi alla nostra hot line. Il numero telefonico è reperibile sul nostro sito Web

**[www.amplicomms.com](http://www.amplicomms.com)**.

In caso di diritti a garanzia rivolgersi al proprio rivenditore autorizzato. La durata della garanzia ammonta a 2 anni.

## Consigli per la batteria

- Utilizzare esclusivamente batterie, cavi e alimentatori autorizzati dal costruttore, altrimenti la batteria potrebbe venire danneggiata.
- Non gettare in alcun caso le batterie nel fuoco o in acqua.
- Non cortocircuitare la batteria. Lasciare sempre la batteria nel telefono per evitare un cortocircuito accidentale dei contatti della batteria.
- Tenere puliti e lontani da sporco i contatti della batteria.
- La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, la sua durata utile è comunque limitata.
- Sostituire la batteria non appena le prestazioni della stessa risultino considerevolmente ridotte.

## Impiego conforme agli usi previsti

Il presente telefono consente di svolgere telefonate all'interno di una rete di telefonia mobile. Qualsiasi altro impiego è considerato come non conforme agli usi previsti. Non sono consentite modifiche o trasformazioni non autorizzate. Non aprire per nessuna ragione l'apparecchio autonomamente e non svolgere riparazioni di propria iniziativa.

## Ambito di impiego

- Non utilizzare il telefono in zone in cui se ne vieta l'uso.
- Disinserire il telefono in prossimità di apparecchiature mediche (ad es. all'interno di ospedali).
- Non utilizzare il telefono presso stazioni di rifornimento o in prossimità di carburanti o sostanze chimiche.
- Informarsi prima di utilizzare il telefono a bordo di un aereo presso la società aerea sulla possibilità di poter adoperare il telefono cellulare.

## Indicazioni di sicurezza

- Evitare un'esposizione a fumo, polvere, vibrazioni, sostanze chimiche, umidità, calore e raggi solari diretti.
- Il telefono non è a tenuta d'acqua; mantenerlo quindi asciutto. I liquidi danneggiano l'apparecchio e portano alla decadenza della garanzia del produttore. L'umidità viene segnalata nell'apparecchio con la modifica di colore di un'etichetta che si trova all'interno del telefono.
- Utilizzare esclusivamente accessori e batterie originali. Non tentare di collega-

re altri prodotti o apparecchi che non siano quelli autorizzati dal produttore.

- Prima di collegare il telefono ad altri apparecchi, leggere le istruzioni per l'uso relative all'apparecchio in modo da ottenere tutte le informazioni dettagliate necessarie in materia di sicurezza. Non tentare di collegare prodotti o apparecchi non compatibili.
- Eventuali riparazioni sull'apparecchio vanno affidate esclusivamente al personale qualificato del servizio di assistenza tecnica.
- Tutti gli apparecchi di telefonia mobile possono essere soggetti a interferenze a discapito delle prestazioni.
- Tenere il telefono e i rispettivi accessori fuori dalla portata di bambini.
- La scheda SIM può essere rimossa. Attenzione! Pericolo di ingestione da parte di bambini piccoli.
- Il segnale di chiamata è riprodotto dall'altoparlante. Accettare la chiamata prima di avvicinare il telefono all'orecchio.
- Durante la guida di un autoveicolo o di una bicicletta il telefono va utilizzato esclusivamente in combinazione con un dispositivo di vivavoce omologato posizionato in attacchi appositamente previsti. Assicurarsi che utilizzando il telefono non si violi alcuna norma di rilievo in materia di sicurezza. Osservare necessariamente le norme di legge assieme alle norme nazionali specifiche.
- Mantenere una distanza di minimo 15 cm da stimolatori cardiaci o pacemaker impiantati allo scopo di evitare possibili interferenze. Evitare di trasportare il telefono inserito nel taschino sul petto. Durante la conversazione si consiglia inoltre di appoggiare il telefono all'orecchio opposto rispetto alla posizione dello stimolatore cardiaco. Il telefono va immediatamente spento non appena si dovessero avvertire o presupporre pregiudizi di qualsiasi genere.
- Il presente telefono è compatibile con apparecchi acustici. Nel caso l'utente utilizzasse un apparecchio acustico, si prega di volersi ugualmente rivolgere al proprio medico o direttamente al costruttore dell'apparecchio acustico allo scopo di informarsi su eventuali interferenze causate da apparecchi di telefonia mobile.
- Non affidarsi unicamente al funzionamento del telefono cellulare quale garanzia in casi di emergenza. Per motivi tecnici vari non è possibile garantire un corretto collegamento in qualsiasi circostanza e situazione.

## Alimentatore di rete



- Energiesparend
- Economisant l'énergie
- A risparmio di energia
- Energy efficient

L'alimentatore di rete fornito in dotazione è conforme ai requisiti sul design ecologico definiti dall'Unione Europea (direttiva 2005/32/CE). Ciò significa che il consumo energetico di questo alimentatore di rete è considerevolmente inferiore, sia in condizioni di esercizio che in standby, rispetto a modelli di alimentatori di produzione anteriore.

## Smaltimento

Procedere allo smaltimento dell'apparecchio esausto consegnandolo presso uno dei punti di raccolta istituiti dalla propria società di smaltimento rifiuti comunale (ad es. centro di riciclo materiali). Secondo quanto previsto dalla legge sugli apparecchi elettrici ed elettronici, i proprietari di apparecchi esausti sono per legge tenuti alla consegna di tutti gli apparecchi elettrici ed elettronici presso un centro di raccolta rifiuti differenziata. Il simbolo indica che non è assolutamente consentito smaltire l'apparecchio assieme ai normali rifiuti domestici!



### **Accumulatori e batterie possono provocare danni alla salute e all'ambiente!**

Non aprire, danneggiare, ingerire o disperdere nell'ambiente accumulatori e batterie. Questi possono contenere metalli pesanti nocivi e dannosi per l'ambiente. Per legge sussiste l'obbligo di consegnare accumulatori e batterie presso i rivenditori di batterie utilizzando gli appositi contenitori di raccolta e provvedendo in tal modo al corretto smaltimento. Lo smaltimento è gratuito. I simboli indicano che non è assolutamente consentito gettare accumulatori e batterie nei rifiuti domestici, ma che vanno conferiti ai fini dello smaltimento nei rispettivi punti di raccolta.



Smaltire confezioni ed imballaggi in base a quanto indicato dalle norme in vigore a livello locale.



## Consigli per la cura

- Pulire le superfici degli apparecchi con un panno morbido e antipilling.
- Non utilizzare mai detersivi o solventi.

## Dichiarazione di conformità



Questo apparecchio soddisfa i requisiti della Direttiva UE:

1999/5/CE Direttiva concernente le apparecchiature radio, le apparecchiature terminali di telecomunicazioni e il reciproco riconoscimento della loro conformità.

La conformità della direttiva sopra indicata è confermata dal marchio CE applicato sul dispositivo. Per la dichiarazione di conformità completa si prega di voler usufruire del servizio gratuito di download dal nostro sito Internet

**[www.amplicomms.com](http://www.amplicomms.com)**

## Garanzia

Gli apparecchi AMPLICOMMS sono costruiti e collaudati in osservanza dei processi di produzione più moderni. L'impiego di materiali selezionati e tecnologie altamente sviluppate sono garanti di una perfetta funzionalità e lunga durata di vita. Non si considera caso di garanzia un malfunzionamento dell'apparecchio la cui causa vada individuata nella sfera di responsabilità del gestore o provider di rete telefonica. La garanzia non si estende a batterie, accumulatori o battery pack utilizzati all'interno degli apparecchi. Il periodo di garanzia ammonta a 24 mesi a partire dalla data di acquisto. Entro il periodo di garanzia si procederà all'eliminazione gratuita di tutti i guasti dovuti a difetti di materiale o produzione. Il diritto di garanzia cessa in caso di interventi da parte dell'acquirente o di terzi.

I danni derivanti da un trattamento o utilizzo non conforme agli usi previsti, da naturale usura, da errato montaggio o errata conservazione, da collegamento o installazione impropri, da forza maggiore o altri influssi esterni sono esclusi dalla garanzia. Ci riserviamo il diritto, in caso di reclami, di riparare o sostituire i pezzi difettosi o di rimpiazzare l'apparecchio. I pezzi sostituiti o gli apparecchi rimpiazzati divengono di nostra proprietà. Sono esclusi eventuali diritti al risarcimento dei danni qualora non siano dovuti a dolo o colpa grave del costruttore. Nel caso in cui il presente apparecchio dovesse ciò nonostante presentare un difetto durante il periodo di garanzia, si prega di rivolgersi esclusivamente al negozio di rivendita dell'apparecchio AMPLICOMMS assieme al relativo scontrino di acquisto. In base a quanto riportato nelle presenti disposizioni, tutti i diritti di garanzia dovranno essere rivendicati nei confronti del rivenditore autorizzato. Decorso il termine di due anni dalla data di acquisto e consegna dei nostri prodotti non sarà più possibile far valere alcun diritto di garanzia.



## Indice delle voci

<b>A</b>		<b>D</b>	
Accensione/spegnimento		Data e ora . . . . .	10, 74
del cellulare . . . . .	9	Display . . . . .	68
Accensione/spegnimento		Disponibilità di rete . . . . .	10
secondo un piano orario. . . . .	74		
Accessibilità . . . . .	50, 75	<b>E</b>	
Accesso alla posizione . . . . .	70	Eliminazione contatti. . . . .	36
Account. . . . .	73	Esecuzione di una chiamata	
Applicazioni . . . . .	69	d'emergenza . . . . .	22, 58
Avvertenza importante per			
l'utilizzo con un dispositivo		<b>F</b>	
vivavoce per auto . . . . .	66	Fotocamera . . . . .	45
Avvertenze d'uso basilari . . . . .	11		
<b>B</b>		<b>G</b>	
Backup e ripristino. . . . .	73	Galleria . . . . .	43
Batteria . . . . .	6, 69	Gestione della SIM . . . . .	64
Blocco chiamate . . . . .	25	Gestione larghezza di banda . . . . .	52
Blocco schermo . . . . .	13		
Bluetooth . . . . .	65	<b>I</b>	
Browser. . . . .	47	Il telefono in breve. . . . .	4
<b>C</b>		Impostazione di una suoneria	
Calendario . . . . .	56	personalizzata . . . . .	39
Caricamento batteria. . . . .	8	Impostazioni. . . . .	62
Chiamata d'emergenza SOS . . . . .	58	Impostazioni browser . . . . .	48
Chiamate in entrata. . . . .	20	Impostazioni browser (avanzate). . . . .	51
Collegamento del cellulare a un		Impostazioni delle chiamate IP . . . . .	25
computer . . . . .	15	Impostazioni fotocamera . . . . .	46
Composizione messaggi . . . . .	30	Impostazioni MMS . . . . .	33
Condivisione di contatti . . . . .	39	Impostazioni notifiche. . . . .	33
Confezione . . . . .	6	Impostazioni per chiamate vocali . . . . .	24
Contatti . . . . .	35	Impostazioni per messaggi vocali. . . . .	24
Copia contatti. . . . .	37	Impostazioni SMS . . . . .	32
		Impostazioni video . . . . .	46
		Informazioni generali sull'uso del	
		telefono. . . . .	11





Inserimento dei numeri per la chiamata d'emergenza . . . . .	60
Inserimento di testo . . . . .	14
Inserire scheda SIM e batteria . . . . .	6
Inserire un numero telefonico manualmente. . . . .	17
Interruzione della funzione di chiamata d'emergenza . . . . .	58

## L

Labs. . . . .	52
Limitazione di chiamate . . . . .	28
Lingua . . . . .	10
Lingua e inserimento . . . . .	72
Lista delle chiamate. . . . .	23

## M

Memoria . . . . .	68
Messaggi in arrivo. . . . .	29
Messaggio per chiamata d'emergenza. . . . .	60
Modalità SOS. . . . .	59
Musica. . . . .	53

## O

Opzioni durante una conversazione . . . . .	21
Opzioni per singoli contatti . . . . .	38

## P

Profili audio . . . . .	67
Programma di avvio . . . . .	75
Protezione dei dati e sicurezza . . . . .	49

## R

Registrazione di una suoneria personalizzata . . . . .	39
---	----

Registro chiamate . . . . .	23
Ripristino del telefono alle impostazioni di fabbrica . . . . .	73
Rotazione dello schermo . . . . .	14

## S

Schermata di avvio . . . . .	12
Selezione dalla lista delle chiamate . . . . .	19
Selezione di un numero dalla rubrica . . . . .	18
Selezione di una suoneria personalizzata . . . . .	42
Sicurezza. . . . .	71
Sistema (Programma di avvio) . . . . .	75
SMS per chiamata d'emergenza . . . . .	61
SMS/MMS . . . . .	29
Stato di carica della batteria. . . . .	8
Suoneria personalizzata . . . . .	39
Sveglia . . . . .	54

## T

Tasti funzione . . . . .	13
Tasti volume . . . . .	13
Telefonare. . . . .	17
Testo rapido . . . . .	32
Trasferimento di chiamata . . . . .	25

## U

Utilizzo dei dati. . . . .	66
----------------------------	----

## V

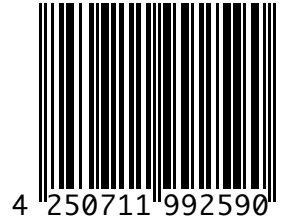
Videochiamate . . . . .	27
Visione immagini/video . . . . .	44

## W

WLAN . . . . .	64
----------------	----







Audioline GmbH  
D-41460 Neuss  
09/2014 – Versione 1.1

